



GUÍA DE RECURSOS COMUNITARIOS

Una colección de los recursos, los apoyos y los
servicios del Valle de Roaring Fork



***¡Aproveche
los servicios a
su disposición!***

2021

Nuestro Compromiso:

Nos complace presentar a las comunidades de nuestra región en los tres condados (Eagle, Garfield y Pitkin) esta guía de recursos de organizaciones que sirven a los residentes que viven desde Aspen hasta Parachute. Esta guía nació de las voces de nuestra gente, de necesidades compartidas por 392 personas que fueron entrevistadas durante los últimos tres meses del 2020. Los resultados de este estudio son parte de un Informe de Necesidades de la Comunidad Hispana/LatinX. El proceso de conversaciones con miembros de nuestra comunidad fue profundo, honesto y conmovedor. Este proyecto fue financiado por una beca llamada Protect Our Neighbor (PON), en español ‘Protegiendo a tus Vecinos’, liderado y administrado por Colorado Department of Public Health, traducido a Departamento de Salud del Publica del estado de Colorado y en asociación con West Mountain Regional Health Alliance. Los resultados de la evaluación le dieron a nuestro equipo de trabajo información sobre las mejores prácticas (acciones) para servir a la comunidad Hispana/LatinX de adultos mayores, hombres, mujeres, estudiantes universitarios y jóvenes.

La siguiente es un resumen del reporte de PON donde se hace evidente la necesidad de crear esta guía: “La pandemia de COVID demostró las brechas existentes en el sistema sobre la provisión de recursos en la comunidad LatinX. Está claro que se necesita crear una guía de recursos completa con todas las organizaciones que sirven a la comunidad latinx por categoría de servicios y una descripción clara de los clientes latinos que las organizaciones sirven.”

Un líder de la comunidad LatinX compartió lo siguiente durante el proceso de entrevistas:

“Realmente se siente como si no hubiera apoyo para las familias indocumentadas cuando las organizaciones dificultan el acceso a recursos. Necesitamos mejores sistemas para ayudar a las familias y hacer que se sientan bienvenidos en lugar de alejarlos, no hacerlos sentir bienvenidos, ya que es muy difícil pedir ayuda.”

Esta versión impresa de la guía se actualizó el 1 de agosto de 2021. La versión digital se actualizará trimestralmente en la página www.westmountainhealthalliance.org. Visite también la página de Facebook “Emergencias y Recursos de Aspen a Parachute” de Iliana Rentería para conocer las actualizaciones de esta guía en español.

Queremos agradecer a un grupo de personas bondadosas que brindaron sabiduría y trabajaron diligentemente para brindar la información más precisa y que presentamos en esta guía:

Creadores

Abigail Brown, West Mountain Regional Health Alliance
Abril Ramos, Pitkin County Public Health
Bridger Trap, Pitkin County Public Health
Cristina Gair, West Mountain Regional Health Alliance
Linzhi Douglass, Pitkin County Public Health
Mari Plaza-Munet, West Mountain Regional Health Alliance
Sophia Abdun, West Mountain Regional Health Alliance
Suzuho Shimasaki, Pitkin County Public Health

Afiliados

Angelica Taylor, Aspen Strong
Bryan Alvarez-Terrazas, Manaus
Chelsea Carnoali, Pitkin County Public Health
Iliana Renteria, Encarnacion Renteria
Matt McGaugh, Pitkin County Human Services
Sam Landercasper, Pitkin County Human Services
Y a todos quienes compartieron con nosotros los recursos y servicios incluidos en esta guía

Si tiene preguntas, comentarios o sugerencias sobre esta guía, comuníquese con West Mountain Regional Health Alliance por correo electrónico a westmountainhealthalliance@gmail.com. Para conversar con una persona en español, comuníquese al correo electrónico publichealth@pitkincounty.com del Departamento de Salud Publica del condado de Pitkin.

Tabla de Contenido

1.0	Como usar esta guia.....	4
2.0	Iconos de Servicios.....	5
3.0	Recursos Alimentarios.....	6-17
3.1	Estatal & Condados.....	6-9
3.2	Aspen.....	10
3.3	Aspen-Avon.....	11
3.4	Avon-Carbondale.....	12
3.5	Carbondale-Edwards.....	13
3.6	El Jebel-Glenwood Springs.....	14
3.7	Glenwood Springs.....	15
3.8	Glenwood Springs-Parachute.....	16
3.9	Rifle.....	17
4.0	Recursos de Asistencia Financiera.....	18-20
4.1	Eagle & Garfield.....	19
4.2	Pitkin.....	20
5.0	Servicios para Familias, Niños y Jóvenes.....	21-23
6.0	Recursos para Inmigrantes.....	24-26
7.0	Recursos para Adultos Mayores.....	27-29
7.1	Eagle.....	28
7.2	Pitkin.....	29
8.0	Recursos de Salud.....	30-32
8.1	Aspen.....	31
8.2	Basalt.....	32
8.3	Garfield.....	33
9.0	Servicios de Seguridad y Emrgencias.....	33-35
9.1	Eagle & Pitkin.....	34-35
10.0	Recursos de Transporte.....	35-37
11.0	Recursos de Vivienda.....	38-40
11.1	Eagle & Garfield.....	39-40
11.2	Pitkin.....	40

Cómo usar esta guía

Entendemos que llevar una vida más saludable y feliz, no solo implica abordar situaciones médicas, pero también el tener otras necesidades cubiertas. Esta guía estará al acceso del público a partir de Agosto, 2021 presentando una colección de servicios disponibles para la comunidad.

Es posible que algunos detalles hayan cambiado desde la impresión de la guía. Llame para verificar servicios o consulte la versión actualizada de la guía en línea en la página web www.westmountainhealthalliance.org.

La guía está organizada por tipo de recurso y suborganizada por ubicación geográfica

Recursos Alimentarios

Aspen

➤ Food of the Rockies (con el apoyo de Lift Up y Aspen Family)

Servicios: Despensa de alimentos pre-empacados

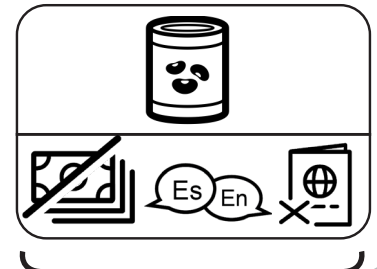
Elegibilidad: No hay requisitos.

Horario de Servicios: martes, 12-2 pm

Teléfono: (970) 464-1138

Sitio web: <https://www.foodbankrockies.org/find-food/>

Dirección: Aspen Chapel, 77 Meadowood Dr, Aspen, CO 81611



Utilice los títulos en negro para navegar secciones de la guía

Utilice los títulos en gris para encontrar servicios cercano a su ubicación

Encuentra información básica y forma de contacto

Utilice los iconos para hojear con rapidez

Idioma



Solamente hablan español

Se ofrece servicio bilingües

Solamente hablan inglés

Identificación



Servicio disponible sin identificación

Necesita presentar una forma de identificación

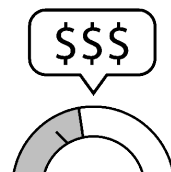
Costo



El servicio es completamente gratuito



Se sugiere una donación



El costo es de acuerdo al ingreso



Hay un costo fijo asociada con el servicio

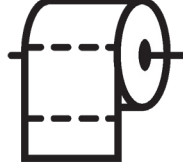
Llave de Servicios



Comidas



Alimentos



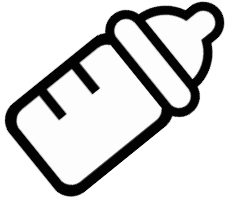
Elementos
Básicos



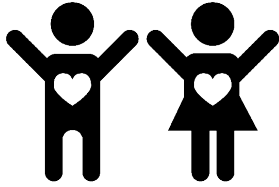
Servicios
Básicos



Transporte



Infantiles
y Familias
Nuevas



Niños y
jóvenes



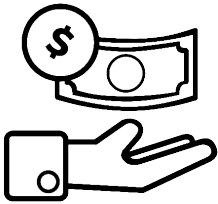
Familias



Educación



Adultos
Mayores



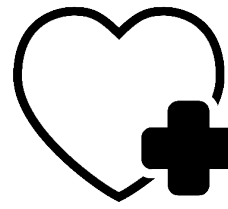
Financiero



Vivienda



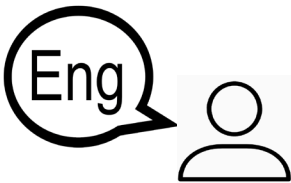
Salud mental
y emocional



Salud y
bienestar del
cuerpo



Servicios de
emergencia



Aprendizaje
de inglés



Servicios
legales



Recursos
para
inmigrantes



Apoyo y
conexión de la
comunidad

Recursos Alimentarios

Ayudas Estatales y De Condados

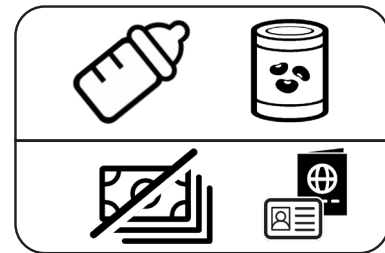
➤ Servicios Humanos en el Condado de Garfield

Servicios: Programa de Asistencia Nutricional Suplementaria (SNAP) para mujeres, infantes y niños (WIC)

Elegibilidad: Ciudadano de USA o residente legal, se requiere verificación de ingresos. Llame o conéctese por página web para obtener más información.

Horario de Servicios: de lunes a viernes (de 9 a.m. a 4 p.m.)

Sitio web: <https://www.garfield-county.com/human-services/index.aspx>



Glenwood Springs

Teléfono: (970) 945-9191 (SNAP); 970-945-6614 ext. Línea directa; 2020 (WIC): 1-800-530-3891

Dirección: 108 8th Street, Suite 300, Glenwood Springs, CO 81601

Rifle

Teléfono: (970) 625-5282 **Línea directa:** 1-800-530-3891

Dirección: 195 West 14th Street Building A & D, Rifle

➤ Grand River Medical Center - Meals on Wheels

Servicios: Se ofrecen tres dietas diferentes: regular, diabética o cardíaca. Cada comida viene con una comida caliente, que incluye una proteína, una verdura y un almidón. También viene con una compresa fría, que tiene ensalada, postre y leche o agua.

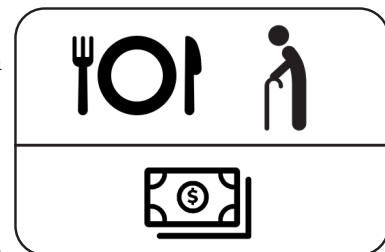
Elegibilidad: Llame para conocer las pautas; servicios disponibles para adultos mayores, personas con distintas habilidades, confinados en el hogar y residentes en recuperación de New Castle, Silt, Rifle & Parachute / Battlement Mesa. Pequeña tarifa por servicio; llame para obtener más detalles.

Teléfono: (970) 625-6215

Horario de Servicios: lunes a viernes de 11 am a 1 pm

Sitio web: <https://grandriverhealth.org/your-hospital-district/volunteer-services/grhdva/meals-on-wheels/>

Dirección: 501 Airport Rd. Rifle, CO 81650



➤ Servicios Humanos en el Condado de Eagle

Servicios: Programa de asistencia nutricional suplementaria (SNAP) y Programa WIC, para madres y niños.

Elegibilidad: Ciudadano de USA o residente legal, verificación de ingresos. Llame o conéctese por página web para obtener más información.

Teléfono: (970) 328-8840

Horario de Servicios: lunes a viernes de 8am a 4pm, excepto los jueves de 12:30pm a 4pm.

Sitio web: <https://www.eaglecounty.us/humanservices>

Dirección: 551 Broadway Street P.O. Box 660, Eagle, CO 81631



➤ El Busesito, Camión Mira

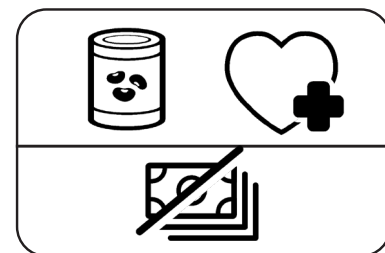
Servicios: MIRA brinda servicios de salud y alimentarios GRATUITOS a la comunidad del condado de Eagle.

Teléfono: (970) 688-0001

Horario de Servicios: miércoles, de 1 a 5 pm

Sitio web: <http://www.miraeaglecounty.com/>

Dirección: Para enterarse donde el Busesito va a estar estacionado, visite la página de Facebook, MIRA Bus-Camión Mira, <https://www.facebook.com/MIRABus1/>.



Recursos Alimentarios Estatal y de Condados

➤ Servicios Humanos en el Condado de Pitkin

Servicios: Programa de asistencia nutricional suplementaria (SNAP) y Programa WIC, para madres y niños.

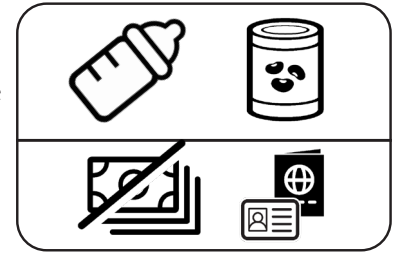
Elegibilidad: Ciudadano de USA o residente legal, verificación de ingresos. Llame o conéctese por página web para obtener más información.

Teléfono: (970) 920-5244 **Línea de ayuda:** (855) 855-4626

Horario de Servicios: lunes a viernes de 8am a 4:40pm.

Sitio web: <https://www.pitkincounty.com/212/Food-Assistance>

Dirección: 405 Castle Creek Rd # 8, Aspen, CO 81611



➤ Distrito Escolar Roaring Fork

Servicios: Comidas gratuitas para personas de entre 0 a 18 años; cada niño recibirá el desayuno y el almuerzo juntos. A partir del 19 de octubre hasta diciembre de 2020, se distribuirán las comidas a granel dos veces a la semana. Los padres pueden recoger comidas para 7 días en la entrega de alimentos.

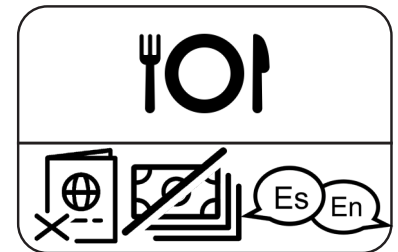
Elegibilidad: Para personas de entre 0 a 18 años; no es necesario que el niño esté inscrito en el distrito.

Teléfono: (970) 384-6007

Horario de Servicios: Los horarios varían según el centro; consulte el sitio web para obtener más información.

Sitio web: <https://www.rfsd.k12.co.us/school-meal-information-4326548e> **Correo:** omaese@rfschools.com

Dirección: 405 Castle Creek Rd # 8, Aspen, CO 81611



➤ Hunger Free Colorado - Línea telefónica de ayuda estatal para recursos alimentarios

Servicios: Los navegadores de asistencia alimentaria brindan referencias útiles y completas según las necesidades de cada persona que llama y de manera confidencial. No solo responden preguntas, sino que también se aseguran de que las personas que llaman reciban la información que les puede apoyar, desde las instrucciones hasta la solicitud para los programas de nutrición de salud pública.

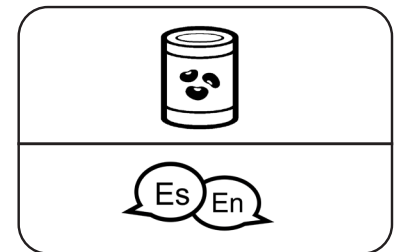
Elegibilidad: llame para obtener pautas y más información.

Teléfono: (855) 855-4626. Si tiene problemas de audición, llame a Relay Colorado al 7-1-1 o al 1 (800) 659-2656.

Horario de Servicios: de lunes a viernes (de 8am a 4:30pm)

Sitio web: www.hungerfreecolorado.org

Dirección: 1801 N. Williams St., Suite 200 Denver, CO 80218



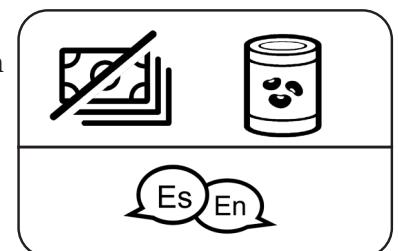
➤ Distrito Escolar n.º 16

Servicios: El centro de recursos para familias del distrito n.º 16 recibe llamadas de aquellas personas que quieran ayudar a distribuir alimentos a los residentes con necesidades. Las entregas a domicilio se realizan los viernes.

Elegibilidad: Las comidas son gratuitas para los estudiantes inscritos en el distrito. Sistema de pedido por Internet. Los estudiantes que asisten a la escuela en el hogar, deben hacer sus pedidos con una semana de anticipación.

Teléfono: Llame a Claudia Flores Cruz al (970) 285-5701, ext. 5262, de lunes a jueves.

Sitio web: <https://www.garfield16.org/en-US>



Recursos Alimentarios Ayudas Estatales y de Condados

➤ Programas para Adultos Mayores en el Condado de Garfield

Servicios: Los menús para todas las localidades se proporcionan mensualmente y están disponibles en los sitios de nutrición o en la Oficina de Programas para Adultos Mayores.

Reservas y Cancelaciones: Las reservas deben hacerse antes del mediodía del día anterior al servicio de comida(s) (si la comida es un lunes, las reservas deben hacerse antes del viernes al mediodía. Llame al 970-665-6540 si tiene preguntas sobre su asistencia o dónde los sitios de comidas están ubicados. Para los mayores de 60 años, los participantes deben pagar lo que puedan. La contribución voluntaria recomendada para cada comida es de \$ 3. Tarifas de invitado: Para los menores de 60 años, la tarifa es de \$ 9.50.

Ofrece comidas calientes y nutritivas para llevar a casa. Cada comida proporciona al menos un tercio de la ingesta dietética diaria recomendada para adultos e incluye carne, almidón, verduras o ensalada, pan y mantequilla, leche al 2% o suero de leche y postre o fruta. Entrega a domicilio disponible. Llame para obtener más detalles.

Elegibilidad: personas mayores de 60 años y sus cónyuges.

Teléfono: (970) 665-0041

Carbondale

Dirección: “Roaring Fork and Spoon” en Orchard, The Gathering Center, ubicado en 110 Snowmass Drive, al lado de la escuela primaria Crystal River.

Horario: miércoles de 12am a 12:30pm - Llame para hacer reservas antes de las 12pm del martes anterior.

Glenwood Springs

Dirección: Colorado Mountain College, 1402 Blake Avenue

Horario: lunes y viernes 12am-12: 30pm - Llame para hacer reservas antes de las 12pm del día anterior para reservas del lunes, llame antes de las 12pm del viernes anterior.

New Castle

Dirección: Castle Valley Senior Center, 201 Castle Valley Blvd., fuera de la sala comunitaria

Horario: lunes de 12am a 12:30pm - Llame para hacer reservas antes de las 12pm del viernes anterior.

Silt

Dirección: Silt Town Center, 600 Home Avenue

Horario: miércoles 12am-12: 30pm. Para reservas, llame el martes antes de las 12pm.

Rifle

Dirección: Senior Center, 50 Ute Avenue

Horario: martes, jueves y viernes 12am-12: 30pm. Para reservas, llame el día laborable antes de las 12pm.

Parachute

Dirección: Valley Senior Center, 540 N. Parachute Avenue

Horario: miércoles 12am-12: 30pm. Para reservas, llame el martes antes de las 12pm.

➤ Servicios para Personas Mayores del Condado de Pitkin Pitkin County Senior Services

Servicios: Comidas para recoger, comidas a domicilio y asesoramiento nutricional gratuito.

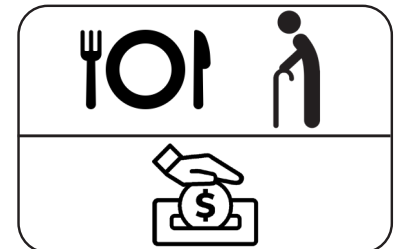
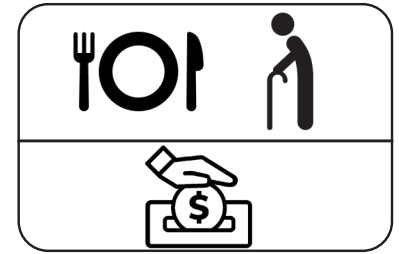
Elegibilidad: 60 años o más.

Teléfono: (970) 920-5432

Horario de Servicios: lunes, miércoles y viernes a las 12 del mediodía.

Sitio web: <https://www.pitkinseniors.com/>

Dirección: 0275 Castle Creek RD Aspen, Colorado 81611



Recursos Alimentarios Ayudas Estatales y de Condados

➤ Centro para Adultos Mayores en el Condado de Pitkin : Programa de Almuerzo

Servicios: Ofrece comidas calientes y nutritivas para llevar o en grupo en un entorno comunitario. La donación sugerida es de \$ 4 a \$ 5 dependiendo de los ingresos; sin embargo, no hay ningún cargo por las comidas y no se le negará el servicio a ningún participante elegible si no contribuye. Aspen a Woody Creek / Aspen Village, incluido Snowmass Village. Entrega a domicilio. Llame para obtener más información.

Elegibilidad: Para personas mayores de 60 años o más. El área de entrega se extiende desde Aspen hasta Woody Creek / Aspen Village, incluyendo a Snowmass Village.

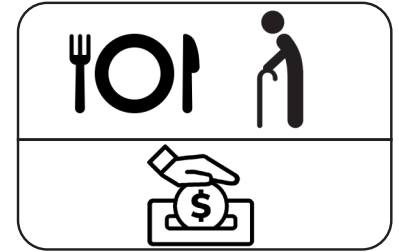
Teléfono: (970)-920-5432

Sitio web: <https://www.pitkinseniors.com/lunch--eating-well.html>

Menu: <https://www.pitkinseniors.com/uploads/7/4/9/2/74924961/septmenu.pdf>

Dirección: 0275 Castle Creek RD Aspen, CO 81611

lunes, miércoles, jueves y viernes de 12 a 12:30 pm. Para reservaciones llame con 24 horas de anticipación, al 970-429-6161.



➤ Servicios para Adultos Mayores del Condado de Eagle - Eagle, El Jebel, Minturn

Servicios: Grab n Go y entrega de comidas a domicilio 2 veces a la semana para adultos mayores de 60 años y adultos con distintas capacidades, que son mayores de 18 años de todo el condado de Eagle.

Elegibilidad: 60 años o más y adultos con distintas capacidades. Llame para más detalles y para reservar un lugar. Personas menores de 60 años pueden unirse a nosotros por una tarifa de \$ 14.00 por comida.

Horario de Servicio del Almuerzo:

- Eagle: martes y jueves a las 12 p.m.
- El Jebel: martes y jueves a las 12 p.m.
- Minturn: miércoles y viernes a las 12 p.m.

Eagle

Teléfono: 970-328-8840

Dirección: Centro para personas mayores Golden Eagle, 715 Broadway, Eagle, CO 81631

El Jebel

Teléfono: 970-328-9586

Dirección: Edificio anexo de la comunidad de El Jebel, 0020 Condado de Eagle Dr. St. E, El Jebel, CO 81623

Minturn

Teléfono: 970-328-9813

Dirección: Vail Ski and Snowboard Academy / Maloit Park Senior Space, Sala 105 1 Academy Loop, Minturn, CO 81645



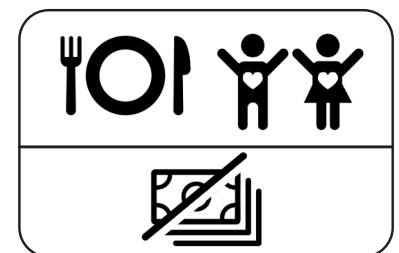
➤ Distrito Escolar RE2

Servicios: RE2 sirve almuerzos y desayunos gratuitos a todos los estudiantes en los días escolares regulares en la escuela, a los que realizan aprendizaje remoto y a los estudiantes en cuarentena.

Elegibilidad: Las comidas son gratuitas para los estudiantes inscritos en el distrito. Sistema de pedido por Internet. Los estudiantes que asisten a la escuela en el hogar, deben hacer sus pedidos con una semana de anticipación.

Teléfono: (970) 665-7600

Sitio web: Escuelas RE2



Recursos Alimentarios Aspen

➤ Meal Monkey al Servicio en el Distrito Escolar RE2

Servicios: Los viernes se ofrecen almuerzos empacados para niños menores de 18 años.

Teléfono: (970) 665-7600

Dirección: 1801 N. Williams St., Suite 200 Denver, CO 80218

Rifle

Cottonwood: 11am a 12pm

Centennial: 11am a 12pm

Joyce y Davidson: 11am a 12pm

New Castle

Parque Apple Tree: 11:30am

Parque Burning Mountain: 12pm

Silt

Heron's Nest: 11am

Biblioteca de

Silt: 11am

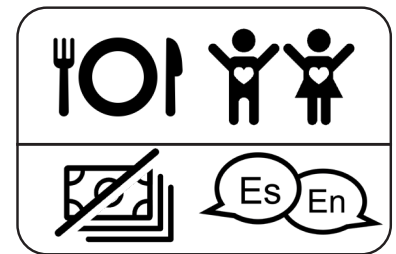


➤ El Centro de Recursos Familiares en el Distrito 16

Servicios: Si su hijo asiste a CFL, BUE, GVMS o GVHS, regístrese en el Programa de Comestibles de llamando a la oficina a Silvia Montoya al 970-285-5700 Ext 5190 o completando un registro electrónico.

Teléfono: (970) 285-5700 ext. 5190

Sitio web: <https://www.garfield16.org/en-US>



Aspen

➤ Servicios de Salud Comunitarios

Servicios: Apoyo nutricional para mujeres y niños

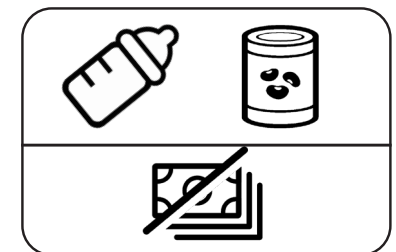
Elegibilidad: Familias con niños de hasta 5 años y mujeres embarazadas y en período de lactancia que se encuentran en o por debajo del nivel de pobreza del 185%. Llame o conéctese por página web para programar una cita.

Horario de Servicios: lunes a viernes de 9am a 4pm. Solo con cita previa.

Teléfono: (970) 920-5420

Sitio web: www.aspencommunityhealth.org

Dirección: 0405 Castle Creek Rd., Suite 201, Aspen, CO 81611



➤ Cenas Comunitarias Gratuitas: el Refugio para Personas sin Hogar de Aspen

Servicios: Cenas calientes, comidas especiales en días feriados, y despensa de alimentos para llevar a casa. Llame con anticipación o visítenos para obtener más detalles.

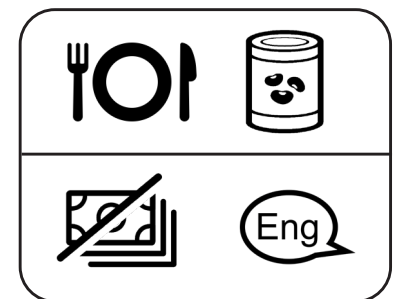
Elegibilidad: Para personas sin hogar

Horario de Servicios: siete días a la semana a las 6 pm.

Teléfono: (970) 925-1342, por favor llame con anticipación.

Sitio web: www.aspenhomelessshelter.org

Dirección: HHS 405 Castle Creek RD # 8 Aspen, CO 81611



➤ Despensa Móvil: Food Bank of the Rockies y Roaring Fork and Colorado River Valley

Servicios: Asistencia alimentaria gratis.

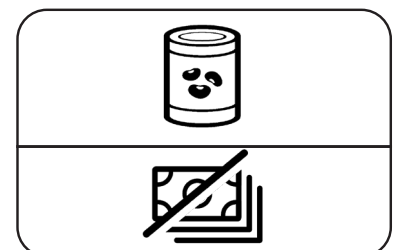
Elegibilidad: Necesidad auto-declarada.

Horario de Servicios: miércoles, de 12 pm a 2 pm

Teléfono: (970)464-1138

Sitio web: <https://www.foodbankrockies.org/findfood>

Dirección: 38700 CO-82, Aspen, CO 81611 (Buttermilk)



Recursos Alimentarios Aspen - Avon

➤ Banco de Alimentos: Food Bank of the Rockies

Servicios: Despensa de alimentos.

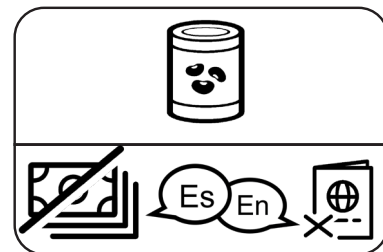
Elegibilidad: No hay requisitos.

Horario de Servicios: martes, 12pm a 2 pm

Teléfono: (970) 464-1138

Sitio web: <https://www.foodbankrockies.org/find-food/>

Dirección: Aspen Chapel, 77 Meadowood Dr, Aspen, CO 81611



➤ Lift Up Aspen

Servicios: Despensa de alimentos. No se necesita cita.

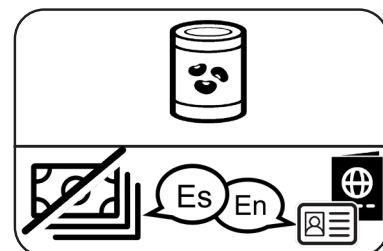
Elegibilidad: Comprobante de domicilio con cada visita

Horario de Servicios: martes, miércoles, jueves 4 pm-7pm

Teléfono: (970) 544-2009

Sitio web: <https://www.liftup.org/food-distribution>

Dirección: 465 N. Mill Street #18 Aspen, CO 81611



➤ Aspen Community Church - Asistencia de Emergencia

Horario de atención: lunes y jueves, de 10 am a 2 pm

Teléfono: (970) 925-1571

Sitio web: www.aspencommunitychurch.org

Dirección: 200 E Bleeker St, Aspen, CO 81611



➤ Despensa Móvil de Western Slope: Aspen (Club de Golf)

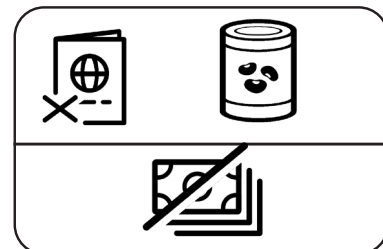
Elegibilidad: Necesidad auto declarada, sin requisitos de elegibilidad

Horario de Servicios: miércoles de 12 pm a 2 pm.

Teléfono: (970) 948-5128

Sitio web: www.aspenhomelessshelter.org

Dirección: 39551 Colorado 82 St. 1 Aspen Colorado 81611



Avon

➤ El Mercado Comunitario - Móvil

Servicios: Distribuye despensas de alimentos e incluye vegetales y frutas. Cena gratis en la iglesia a la misma hora.

Elegibilidad: No hay proceso de elegibilidad, todos pueden usarlo.

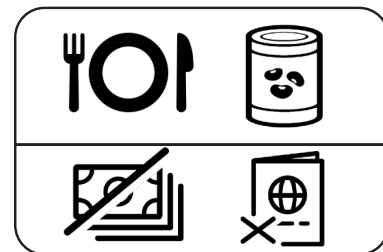
Horario de Servicios: miércoles, de 5 pm a 6:30 pm

Teléfono: (970) 328-7900

Sitio web: <https://eaglevalleycf.org/the-community-market/>

Dirección: Riverview (1a/3a semana), 39169 US-6, Avon, CO 81620

Eagle Bend (2a/4a semanas), 10 Stonebridge Dr, Avon, CO 81620



Recursos Alimentarios Avon-Carbondale

➤ Ejército de Salvación del Valle de Vail (Vail Valley Salvation Army)

Servicios: Despensa de alimentos a través del Programa de Asistencia Alimentaria en Emergencias. Servicios adicionales se ofrecen en una evaluación caso por caso para ayudar con el costo de alquiler, servicios públicos, transporte, ayuda de emergencia)

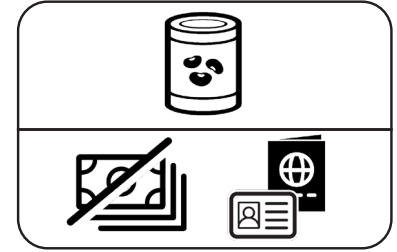
Elegibilidad: Pueden solicitar una identificación con foto.

Horario de Servicios: lunes a viernes 10:00-4:00pm

Teléfono: (970) 748-0704

Sitio web: https://vail.salvationarmy.org/vail_service_unit/food-assistance

Dirección: 322 E Beaver Creek Blvd Avon, CO 81620



➤ Iglesia Presbiteriana Avon Eagle River

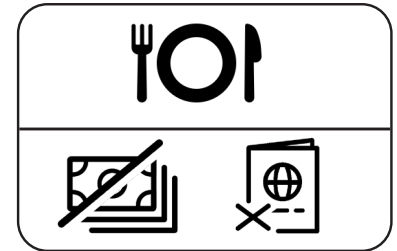
Servicios: Comidas para llevar.

Elegibilidad: Toda la comunidad y visitantes del condado son bienvenidos.

Horario de Servicios: miércoles, de 6pm a 7pm

Teléfono: (970) 748-0040

Dirección: 455 Nottingham Ranch Rd. Avon, CO 81620



➤ Lift Up Carbondale- Unidad Móvil

Servicios: Despensa de alimentos y servicios adicionales disponibles.

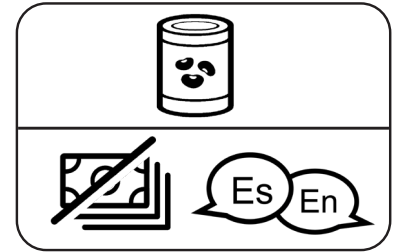
Elegibilidad: Se debe presentar comprobante de domicilio, p. ej., factura reciente de teléfono o de otro servicio público (de no más de 3 meses de antigüedad) en cada visita.

Horario de Servicios: miércoles, de 4 pm a 6 pm, segundo sábado 12-2 pm

Teléfono: (970) 963-1778

Sitio web: <https://www.liftup.org/food-distribution>

Dirección: Third Street Center, 520 South 3rd Street, Unit 35, Carbondale, CO



Basalt

➤ Free Grab N Go

Servicios: Despensas de comida para niños menores de 18 años

Elegibilidad: Solo para niños menores de 18 años. Visite el sitio web [rfschools.com](https://www.rfschools.com) o llame para obtener información sobre el menú y el proceso de recolección

Horario de Servicios: miércoles, 4:30 – 5:30pm

Teléfono: (970) 384-6007

Sitio web: <https://www.rfschools.com/es-XL/>

Dirección: Basalt High School, 600 Southside Dr, Basalt, CO 81621



Carbondale

➤ Free Grab N Go

Servicios: Despensas de comida para niños menores de 18 años

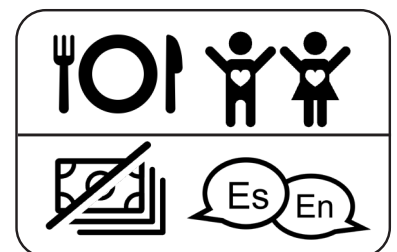
Elegibilidad: Solo para niños menores de 18 años. Visite [rfschools.com](https://www.rfschools.com) o llame para información del menú y proceso de recolección

Horario de Servicios: miércoles, 4:30 – 5:30pm

Teléfono: (970) 384-6007

Sitio web: <https://www.rfschools.com/es-XL/>

Dirección: Roaring Fork High School, 2270 CO-133, Carbondale, CO 81623



Recursos Alimentarios *Carbondale-Edwards*

➤ Lift Up Carbondale

Servicios: Despensa de alimentos. No se necesita cita.

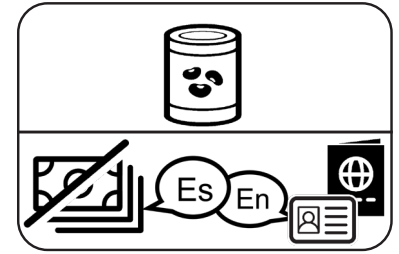
Elegibilidad: Comprobante de domicilio con cada visita.

Horario de Servicios: lunes 2pm-4pm

Teléfono: (970) 963-1778

Sitio web: <https://www.liftup.org/food-distribution>

Dirección: Third Street Center, 520 South 3rd Street, unit# 35, Carbondale, CO 81623



Dotsero

➤ El Mercado Comunitario- Móvil

Servicios: Distribuye despensas de alimentos e incluye vegetales y frutas. Cena gratis en la iglesia a la misma hora.

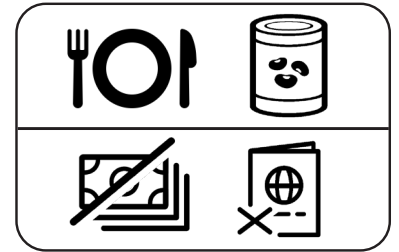
Elegibilidad: No hay requisitos

Horario de Servicios: jueves, de 5 pm a 6:30 pm

Teléfono: 970-328-7900

Sitio web: <https://eaglevalleycf.org/the-community-market/>

Dirección: Two Rivers, 80 Lakeshore Drive, Dotsero, CO 81637



Eagle

➤ El Mercado Comunitario- Móvil

Servicios: Distribuye despensas de alimentos e incluye vegetales y frutas. Cena gratis en la iglesia a la misma hora.

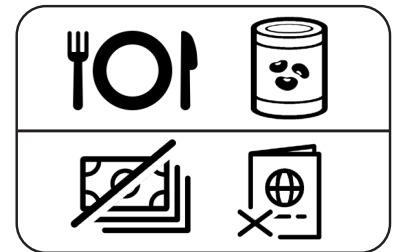
Elegibilidad: No hay requisitos

Horario de Servicios: lunes, de 4:30 pm a 6 pm

Teléfono: 970-328-7900

Sitio web: <https://eaglevalleycf.org/the-community-market/>

Dirección: Eagle Methodist Church, 333 E 2nd St, Eagle, CO 81631



➤ Iglesia Metodista Unida

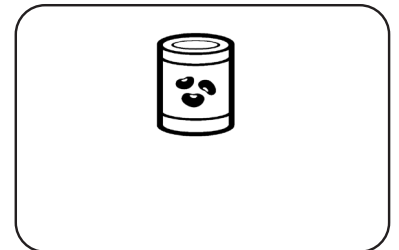
Servicios: Despensa de alimentos.

Horario de Servicios: lunes, de 3:30 pm a 4:30 pm

Teléfono: 970-328-6598 **Para emergencias de alimentos:** 970-376-5582

Sitio web: <https://www.umcofeaglevalley.org/>

Dirección: 333 2nd St Eagle, CO 81631



Edwards

➤ El Mercado Comunitario en Edwards

Servicios: Distribuye bolsas de comida y ofrece despensas móviles. Los mercados son de autoservicio y sin cita previa. Consulte el sitio web para obtener más detalles.

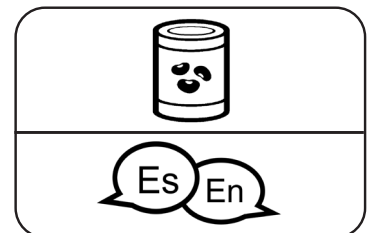
Elegibilidad: Se debe presentar comprobante de domicilio, p. ej., factura reciente de teléfono o de otro servicio público (de no más de 3 meses de antigüedad) en cada visita.

Horario de Servicios: martes y jueves de 1 p.m. a 6 p.m., sábado de 11 a.m. a 4 p.m.

Teléfono: 970-328-7900

Sitio web: <https://eaglevalleycf.org/the-community-market/>

Dirección: 69 Edwards Access Rd #6, Edwards, CO 81632



Recursos Alimentarios El Jebel - Glenwood Springs

El Jebel

➤ Camión Mira

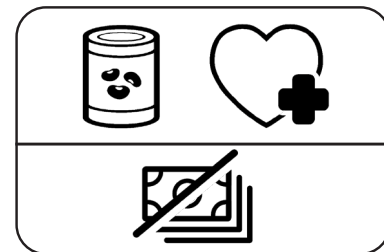
Servicios: MIRA brinda servicios de salud y alimentos GRATUITOS a la comunidad del condado de Eagle. Para conocer las subvenciones que se ofrecen cada semana, y para saber dónde va a estacionar el Busesito, vaya a la página de Facebook de Mira Bus, <https://www.facebook.com/MIRABus1/>.

Teléfono: (970) 688-0001

Horario de Servicios: lunes, 1 a 5 pm

Sitio web: <http://www.miraeaglecounty.com/>

Dirección: English in Action, 33 Gillespie Drive, El Jebel, CO 81623



➤ Despensa Móvil - de Food Bank of the Rockies y Roaring Fork and Colorado River

Servicios: Despensa de alimentos

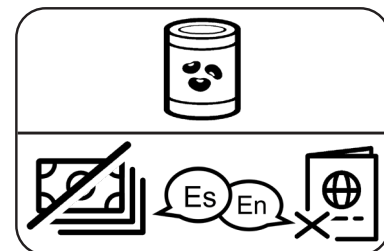
Elegibilidad: No hay requisitos

Horario de Servicios: martes, 12-2 pm

Teléfono: (970) 464-1138

Sitio web: <https://www.foodbankrockies.org/find-food/>

Dirección: Parque Crown Mountain, 501 Eagle Count Drive, El Jebel, CO 81623



Glenwood Springs

➤ Despensa Móvil - de Food Bank of the Rockies y Roaring Fork and Colorado River

Servicios: Despensa de alimentos

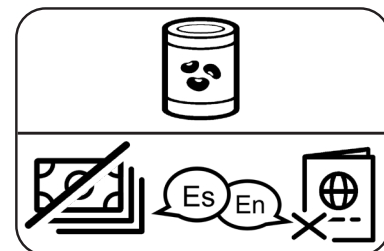
Elegibilidad: No hay requisitos

Horario de Servicios: sábados de 1:30 pm a 2:30 pm

Teléfono: (970)464-1138

Sitio web: <https://www.foodbankrockies.org/find-food/>

Dirección: 130 Soccer Field Drive, Glenwood Springs, CO 81601



➤ Ejército de Salvación del Valle de Vail (Vail Valley Salvation Army)

Servicios: Despensa de alimentos a través del Programa de Asistencia Alimentaria en Emergencias. Servicios adicionales se ofrecen evaluando caso por caso para ayudar con el costo de alquiler, servicios públicos, transporte, ayuda de emergencia)

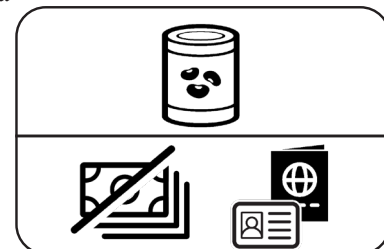
Elegibilidad: Pueden solicitar una identificación con foto.

Horario de Servicios: lunes a viernes 10:00-4:00pm

Teléfono: (970) 748-0704

Sitio web: https://vail.salvationarmy.org/vail_service_unit/food-assistance

Dirección: 322 E Beaver Creek Blvd Avon, CO 81620



➤ Mesa Extendida (Extended Table)

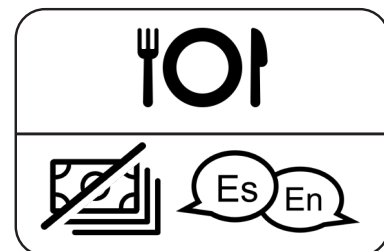
Servicios: Comidas gratis dos veces por semana.

Horario de Servicios: de lunes a viernes de 5pm a 6pm

Teléfono: (970) 945-2005

Sitio web: <https://www.liftup.org/food-distribution>

Dirección: 824 Cooper Ave, Glenwood Springs



Recursos Alimentarios Glenwood Springs

➤ Feed My Sheep

Servicios: Apoyos con alimentación, duchas de agua caliente, lavandería, servicios de comunicación, almacén y apoyan con sentido de cuidado.

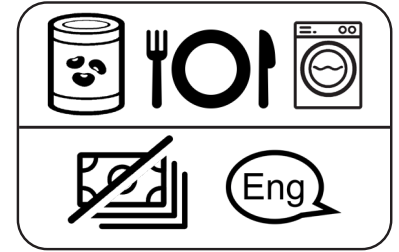
Elegibilidad: Para personas sin hogar. Aceptan personas bajo la influencia del alcohol.

Horario de Servicios: de 8am-2pm

Teléfono: (970) 928-8340

Sitio web: www.feedmysheephomeslessministry.org

Dirección: 1004 Grand Ave, Glenwood Springs



➤ Free Grab N Go

Servicios: Despensas de comida para niños menores de 18 años.

Elegibilidad: Solo para niños menores de 18 años. Visite el sitio web rfschools.com o llame para obtener información sobre el menú y el proceso de recolección

Horario de Servicios: miércoles, 4:30 - 5:30 pm

Teléfono: (970) 384-6007

Sitio web: <https://www.rfschools.com/es-XL/>

Dirección: 1521 Grand Ave, Glenwood Springs, CO 81601



➤ Lift Up Glenwood Springs

Servicios: Despensa móvil de alimentos y cenas.

Elegibilidad: Comprobante de domicilio con cada visita.

Teléfono: (970) 945-2005

Sitio web: <https://www.liftup.org/food-distribution>

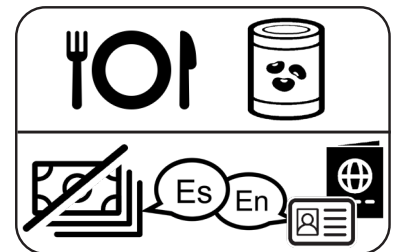
Despensa móvil:

Iglesia de Cristo de Glenwood, 260 Soccer Field Rd.

Horario de Servicios: jueves de 2 a 4 pm

Dirección: Primera Iglesia Metodista Unida, 824 Cooper Ave

Horario de Servicios: lunes a viernes de 5pm a 6 pm



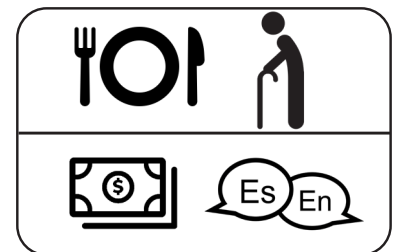
➤ Valley View Hospital: Meals on Wheels

Servicios: Ofrecen comidas a \$ 3.00.

Elegibilidad: El programa atiende a beneficiarios de 65 años o más, confinados en el hogar o que experimentan una enfermedad o discapacidad aguda que provoque inseguridad alimentaria. Deben residir dentro de los límites de la ciudad de Glenwood Springs. Servicios de alimentos de emergencia en todo el condado, llame a la Oficina de Salud Pública al (970) 945-6614 x 2020 o al Departamento de Servicios Humanos, (970) 945-9191.

Horario de Servicios: Las comidas se entregan los lunes, miércoles, viernes, de 11:30 a.m. a 1:30 p.m.

Teléfono: (970) 384-6653



➤ Primera Iglesia Metodista Unida de Glenwood Springs

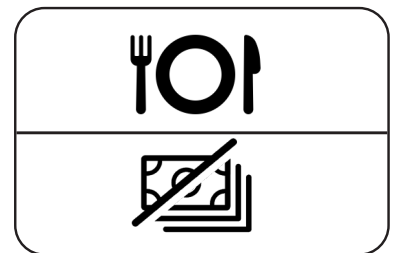
Servicios: Despensa de comidas para llevar.

Elegibilidad: Se debe presentar comprobante de domicilio, p. ej., factura reciente de teléfono o de otro servicio público (de no más de 3 meses de antigüedad) en cada visita.

Horario de Servicios: lunes-viernes, 5pm a 6pm

Teléfono: (970) 625-4496 por favor llame con anticipación

Dirección: 824 Cooper Ave. Glenwood Springs, CO 81601



Recursos Alimentarios Glenwood Springs - Parachute

Gypsum

➤ El Mercado Comunitario: Almacén de Gypsum Valley

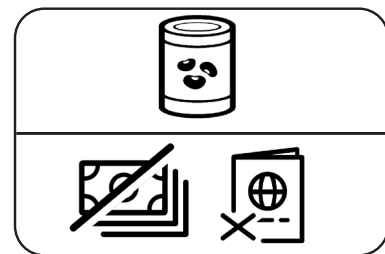
Servicios: Distribuye bolsas de comida y ofrece despensas móviles. Los mercados son de autoservicio y sin cita previa. Consulte el sitio web para obtener más detalles.

Horario de Servicios: lunes a viernes de 10 am a 4 pm, sábado de 10 am a 3 pm

Teléfono: 970-328-7900

Sitio web: <https://eaglevalleycf.org/the-community-market/>

Dirección: 760 Lindbergh Drive Unit #7 Gypsum, CO 81637



New Castle

➤ Lift Up New Castle

Servicios: Despensa móvil de alimentos.

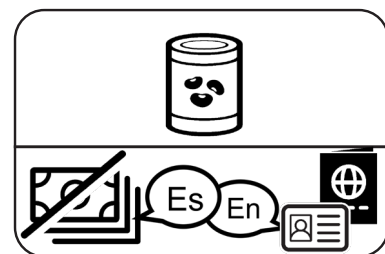
Elegibilidad: Comprobante de domicilio con cada visita.

Horario de Servicios: miércoles 2pm-4pm

Teléfono: (970) 984-2115

Sitio web: <https://www.liftup.org/food-distribution>

Dirección: Cristo La Roca at 880 Castle Valley Blvd.



Parachute / Battlement Mesa

➤ Lift Up Parachute

Servicios: Despensa móvil de alimentos.

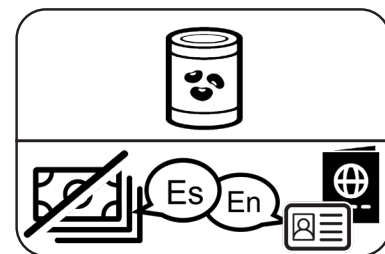
Elegibilidad: Comprobante de domicilio con cada visita.

Horarios: martes 2pm-4pm

Teléfono: (970) 285-0221

Sitio web: <https://www.liftup.org/food-distribution>

Dirección: 201 East 1st St. Parachute, CO 81653

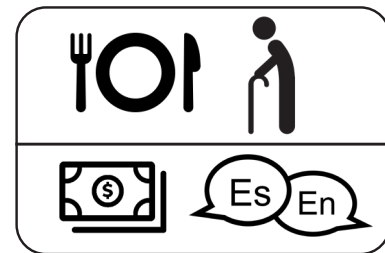


➤ Meals on Wheels: New Castle a Parachute

Servicios: Despensa móvil de comidas.

Teléfono: (970) 625-6423

Correo electrónico: kpeck@grhd.org



➤ Iglesia Grace Bible

Servicios: Banco de alimentos.

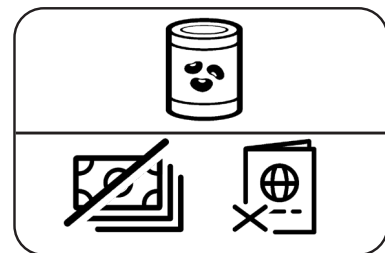
Elegibilidad: Todos bienvenidos. Debe dejar su nombre, apellido y número de teléfono por correo electrónico a foodbank@aplaceofgracegbc.com para confirmar su asistencia una semana antes.

Horarios: Tercer viernes de cada mes, de 2 p.m. a 4:30 p.m.

Teléfono: 970-285-9862

Sitio web: <https://aplaceofgracegbc.com/>

Dirección: 755 Spencer Parkway/PO Box 6248 Parachute, CO 81635



Recursos Alimentarios Rifle

Rifle

➤ Banco de Alimentos del Food Bank of the Rockies

Servicios: Despensa de alimentos.

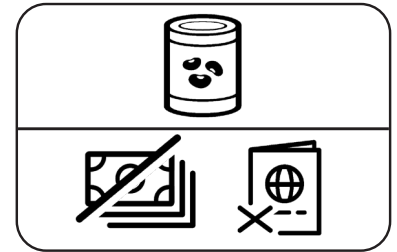
Elegibilidad: No hay requisitos.

Horario de Servicios: sábados, 10pm a 11 pm

Teléfono: (970) 464-1138

Sitio web: <https://www.foodbankrockies.org/find-food/>

Dirección: 753 Railroad Ave, Rifle, CO 81650



➤ Lift Up Rifle

Servicios: Despensa móvil de alimentos y cenas.

Elegibilidad: Comprobante de domicilio con cada visita.

Teléfono: (970) 625-4888

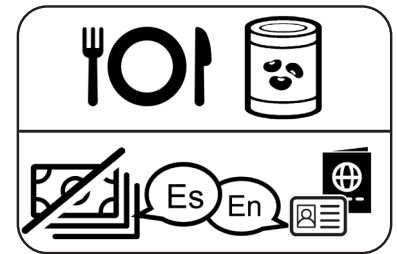
Sitio web: <https://www.liftup.org/food-distribution>

Despensa Móvil: Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Últimos Días 1400 Birch Ave, Rifle, CO 81650

Dirección: 200 E 4th St, Rifle, CO 81650 (en el edificio Lowell de la iglesia Rifle United Methodist Presbyterian)

Horario de Servicios: viernes de 2pm a 4 pm

Horario de Servicios: martes y jueves



➤ Grand River Medical Center - Meals on Wheels

Servicios: Se ofrecen tres dietas diferentes: regular, diabética o cardíaca. Cada comida viene con una comida caliente, que incluye una proteína, una verdura y un almidón. También viene con una compresa fría, que tiene ensalada, postre y leche o agua.

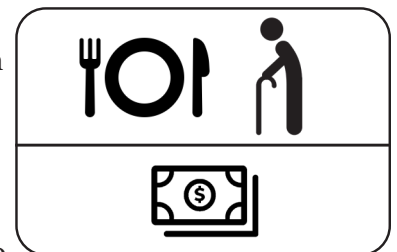
Elegibilidad: Llame para conocer las pautas; servicios disponibles para personas mayores, personas con distintas habilidades, confinados en el hogar y residentes en recuperación de New Castle, Silt, Rifle & Parachute / Battlement Mesa. Pequeño costo por servicio; llame para obtener más detalles.

Teléfono: (970) 625-6215

Horario de Servicios: lunes a viernes de 11 am a 1 pm

Sitio web: <https://grandriverhealth.org/your-hospital-district/volunteer-services/grhdva/meals-on-wheels/>

Dirección: 501 Airport Rd. Rifle, CO 81650



Recursos de Asistencia Financiera

➤ Catholic Charities of the Western Slope: Asistencia Financiera de Emergencia

Servicios: Brinda asistencia financiera de emergencia para el pago de utilidades y servicios públicos en Pitkin, Garfield e Eagle.

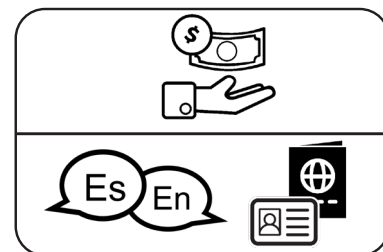
Elegibilidad: Debe cumplir con determinados requisitos de ingresos (se brinda esta información durante la cita inicial). Llame para programar una cita de evaluación de necesidades. Necesita presentar una identificación, una factura reciente de un servicio público y un comprobante de ingresos.

Horario de Servicios: De lunes a viernes, de 9am a 5pm

Teléfono: (970) 384-2060 (Glenwood Springs); (970) 949-0405 (Eagle/Avon)

Sitio web: <https://ccdenver.org/western-slope-services/>

Dirección: 1004 Grand Avenue, Glenwood Springs, CO 81601



➤ Goodwill Low Income Energy Assistance Program (LEAP)

Servicios: Brinda apoyo financiero para pagar el costo de calefacción en invierno.

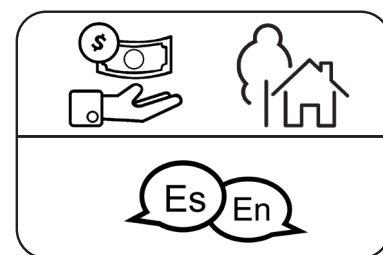
Elegibilidad: Las pautas de ingresos dependen del tamaño del hogar

Horario de Servicios: Disponible del 1 de noviembre al 30 de abril, programa solo por correo.

Teléfono: 866-432-8435

Sitio web: <http://www.discovermygoodwill.org/programs/leap>

Dirección: PO Box 36200 Colorado Springs, CO 80948-9905



➤ La Medichi

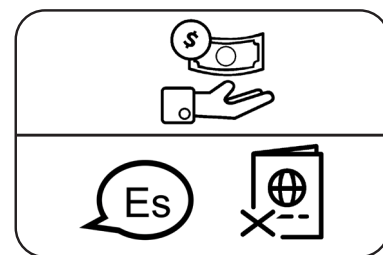
Servicios: Es un club de ahorro y de crédito. Cuenta con el apoyo de fundaciones y organizaciones sin fines de lucro que tienen una larga historia de servicio a familias inmigrantes. Tiene un Fondo de Emergencia Financiera diseñado para apoyar financieramente a los que de otra manera no tienen acceso a fondos públicos o tradicionales. La asistencia financiera se entrega de inmediato al registrarse en <https://www.lamedichi.info/>.

Elegibilidad: Es gratis. Para inmigrantes y personas que no tienen acceso a apoyos tradicionales ni a fondos públicos y que son residentes del Condado de Pitkin, Garfield e Eagle.

Horario de Servicios: De lunes a viernes, de 9 am a 5 pm

Correo electrónico: info@lamedichi.org **Sitio web:** <https://www.lamedichi.info/>

Dirección: 520 S. Third Street, Suite 22A Carbondale, CO 81623



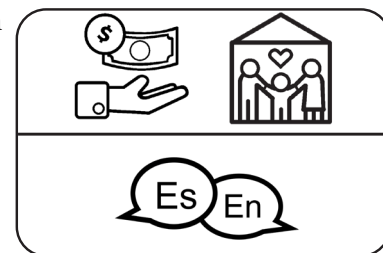
➤ Roaring Fork Schools- Family Resource Center

Servicios: Si necesita ayuda o si está preocupado por las necesidades básicas de un estudiante o su familia (comida, vivienda, seguridad financiera, acceso a atención médica, etc.), envíe un correo electrónico a familyservices@rfschools.com o deje un mensaje al 970- 384-9500 y un enlace familiar hará un seguimiento para apoyar a su familia.

Teléfono: 970-384-9500

Sitio web: <https://www.rfsd.k12.co.us/> **Correo:** familyservices@rfschools.com

Dirección: PO Box 36200 Colorado Springs, CO 80948-9905



Recursos de Asistencia Financiera

Condado de Eagle

► Departamento de Servicios Humanos del Condado de Eagle

Servicios: Colorado Trabaja (TANF), pensión por edad avanzada, ayuda para personas con distintas habilidades, ayuda para ciegos y asistencia en el pago de energía eléctrica para hogares de bajos ingresos.

Elegibilidad: Debe ser residente de Eagle y ciudadano o residente legal de los Estados Unidos y cumplir con estas pautas de elegibilidad. Visite el sitio web <https://coloradopeak.secure.force.com/> para inscribirse a estos los servicios.

Teléfono: (970) 328-8840

Sitio web: <https://www.eaglecounty.us/humanservices/>

El Jebel

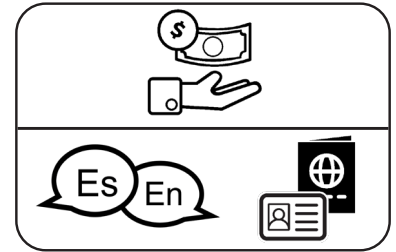
Dirección: 20 Eagle County Drive, El Jebel, CO 81623

Horario: lunes a viernes, de 9am a 3pm

Eagle

Dirección: 551 Broadway St, Eagle, CO 81631

Horario: lunes a viernes, 8am-5pm



Condado de Garfield

► Departamento de Servicios Humanos del Condado de Garfield

Servicios: Colorado Trabaja (TANF), pensión por edad avanzada, Ayuda para Discapacitados Necesitados, Ayuda para los Ciegos y Programa de Asistencia Energética para Hogares de bajos ingresos.

Elegibilidad: Debe ser ciudadano o residente legal de los Estados Unidos y cumplir con las pautas de elegibilidad. Visite el sitio web <https://coloradopeak.secure.force.com/> para inscribirse a los servicios.

Horario de Servicios: lunes a viernes, 8:30am to 4:30pm

Teléfono: 970-625-5282 EXT 3114

Sitio web: <https://www.garfield-county.com/human-services/energy-assistance/>

Dirección: 195 W 14th Street Rifle, CO 81650

► River Center

Servicios: Ayuda Económica: Ofrece asistencia financiera con el pago del alquiler, los servicios públicos, el transporte, los gastos médicos, de alimentos y de ropa para residentes de Silt, New Castle y Rifle.

Suministros Escolares: Proporcionan tarjetas de regalo a las seis escuelas locales ayudando a garantizar que las aulas tengan los suministros necesarios que las familias no pueden suministrar. Las necesidades individuales de los estudiantes para artículos más grandes también se pueden solicitar a través de los consejeros escolares.

Beca Educativa Crystal Mariscal:

Pago de programas de estudio. Para obtener información más completa sobre los programas de estudio que paga esta beca, llame al (970) 984-4333.

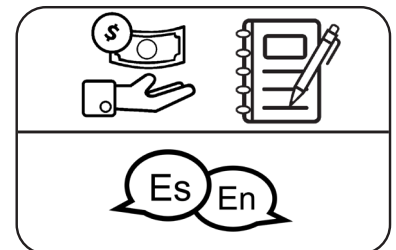
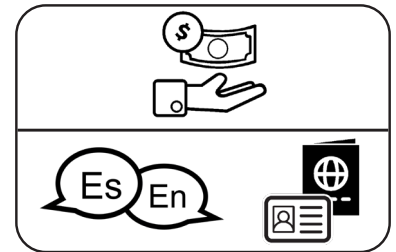
Elegibilidad: Aceptamos solicitudes de residentes de New Castle, Silt y Apple Tree Park.

Horario de Servicios: lunes a jueves, 9 am a 12 del mediodía

Teléfono: (970) 984-4333

Sitio web: <http://rivercenternewcastle.org>

Dirección: PO Box 272, 126 N. 4th street New Castle, CO 81647



Recursos de Asistencia Financiera

Condado de Pitkin

➤ City of Aspen's Kids First

Servicios: El programa Kids First de la ciudad de Aspen brinda ayuda financiera para el cuidado de niños.

Elegibilidad: Los padres son elegibles para presentar una solicitud si:

- Tiene un hijo menor de 5 años que asiste a un programa de cuidado infantil con licencia del condado de Pitkin
- Trabaja o vive en el límite de crecimiento urbano de Aspen
- Califica financieramente
- Trabaja durante las horas en que su hijo necesite cuidado.

Horario de Servicios: lunes a viernes, 9am a 5pm

Teléfono: (970) 920-5363

Sitio web: <https://www.cityofaspen.com/235/Kids-First>

Dirección: 215 N Garmisch St #1 Aspen, CO 81611



➤ Condado de Pitkin - Low Income Energy Assistance Program (LEAP)

Servicios: Brinda apoyo financiero para pagar el costo de calefacción en invierno.

Puede proveer hasta \$700 para familias elegibles

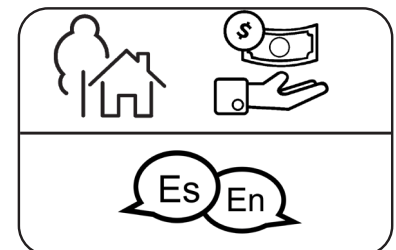
Elegibilidad: Las pautas de ingresos dependen del tamaño del hogar

Horario de Servicios: lunes-viernes 9am-4pm; El programa está disponible de noviembre al fin de abril.

Teléfono: 970-920-5235

Sitio web: <http://www.pitkincounty.com/213/Financial-Assistance>

Dirección: 0405 Castle Creek Road, Aspen, CO 81611



➤ Iglesia Cristo la Roca: Ministerio de Benevolencia

Servicios: Ayuda económica en caso de emergencia crítica.

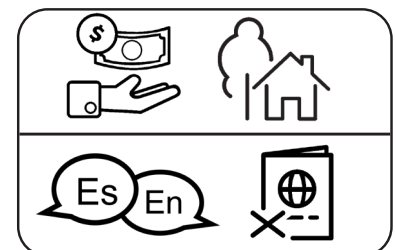
Elegibilidad: Cualquiera persona.

Horario de Servicios: Comuníquese con la líder del Ministerio de Benevolencia Crystal Mariscal

Teléfono: (970) 319-6276

Sitio web: <http://iglesiacristolaroca.org/>

Dirección: 880 Castle Valley Blvd, New Castle, CO 81647



Servicios Para Familias, Niños y Jóvenes

➤ The Buddy Program

Servicios: Esta organización empodera a jóvenes a través de experiencias de tutorías que les ayudan alcanzar un potencial de desarrollo mayor. 'Buddy Program' ejecuta cuatro programas de tutoría a jóvenes desde Aspen hasta Carbondale, y gracias a una beca recibida, ahora incluimos a Rifle. Estos programas incluyen tutoría individual y grupos experienciales.

Elegibilidad: Todos los jóvenes

Horario de Servicios: Varían, de acuerdo a los programas ofrecidos.

Sitio web: <https://www.buddyprogram.org>



Aspen

Teléfono: (970) 920-2130

Dirección: 110 East Hallam Street, Suite 125 Aspen, CO 81611

Carbondale

Teléfono: (970) 927-1001

Dirección: 520 S 3rd Street, Unit 30, Carbondale, CO 81623

➤ Family Visitor Program

Servicios: Brinda asistencia financiera de emergencia para los servicios públicos en Pitkin, Garfield e Eagle.

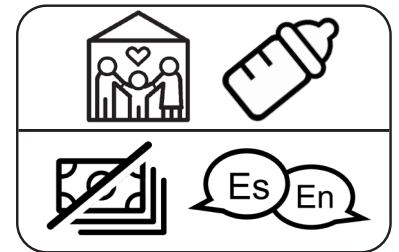
Elegibilidad: La agencia brinda servicios de visitas domiciliarias a mujeres embarazadas y a padres de niños pequeños (de 0 a 3 años) que viven en las áreas de Aspen hasta Parachute. Se ofrece sus servicios sin costo, independientemente de los ingresos. (Llame para detalles).

Horario de Servicios: de lunes a viernes, de 9 am a 5 pm

Teléfono: 970-945-1234 ex. 20

Sitio web: <https://www.familyvisitor.org/>

Dirección: PO Box 1845 Glenwood Springs, CO 81602



➤ Youthzone - Asesoramiento para jóvenes y familias

Servicios: Asesoramiento a los jóvenes para que sean miembros responsables de la sociedad.

Elegibilidad: Para jóvenes de 6-18 años y sus familias.

Horario de Servicios: De lunes a jueves, 8:30am a 6pm.

Teléfono: (970) 963-0851, info@valleysettlement.org

Sitio web: <http://www.youthzone.com>

Dirección: 1901 Grand Avenue, Suite 206, Glenwood Springs, CO 81601

Aspen

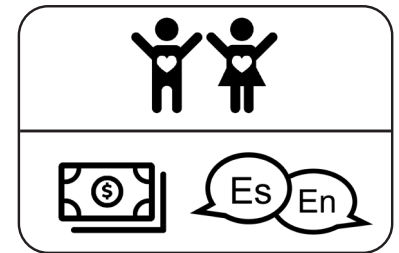
Teléfono: 970-920-5702

Dirección: 506 E Main St #203, Aspen, CO 81611

Glenwood Springs

Teléfono: 970-945-9300

Dirección: 803 School Street Glenwood Springs, CO 81601



Condado de Garfield

➤ Ascendigo Autism Services

Servicios: Brinda oportunidades de aprendizaje experiencial para personas con trastorno del espectro autista. Ofrece tres programas principales: aventuras, enriquecimiento de vida, y de alcance.

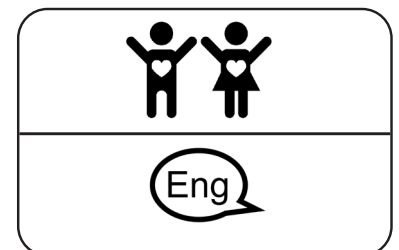
Elegibilidad: Toda persona con trastorno del espectro autista.

Horario de Servicios: Varían. Si necesita más información llame por teléfono.

Teléfono: (970) 927-3143

Sitio web: <https://www.ascendigo.org>

Dirección: 818 Industry Place, Suite A, Carbondale, CO 81623



Servicios Para Familias, Niños y Jóvenes

➤ Programa Alma de Valley Settlement

Servicios: Grupos de pares denominadas “compañeras” son capacitadas en la teoría de Activación Conductual, y ofrecen apoyo en el hogar a madres atravesando depresión perinatal.

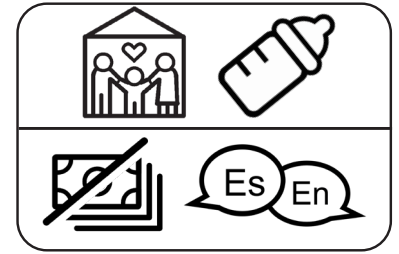
Elegibilidad: Solo para mujeres que recién tuvieron un bebé.

Horario de Servicios: Varían. Si necesita más información llame por teléfono.

Teléfono: (970) 963-0851, info@valleysettlement.org

Sitio web: <https://valleysettlement.org>

Dirección: 1901 Grand Avenue, Suite 206, Glenwood Springs, CO 81601



Condado de Pitkin

➤ Aspen Youth Center

Servicios: Aspen Youth Center ofrece programas extracurriculares para jóvenes de 4to grado a grado 12. Debe registrarse con anticipación enviando un correo electrónico a jay@aspenyouthcenter.org. El apoyo académico se ofrece a través de una asociación con Aspen Learning Center. Si desea obtener más información, envíe un correo electrónico a Michaela@aspenyouthcenter.org.

Elegibilidad: Hay becas disponibles y nadie será rechazado por no poder pagar.

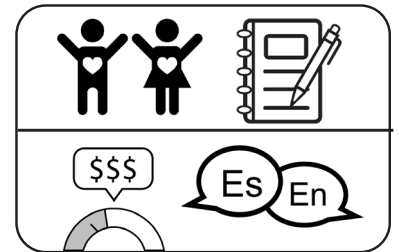
Horario de Servicios: de 2:30 pm a 6:00 pm de lunes a viernes, de 1:00 pm a 6:00 pm los miércoles. Estamos abiertos durante las vacaciones escolares, los días de

nieve y los días de trabajo de los maestros. Ofrecemos noches de escuela intermedia los viernes por la noche de Noviembre a Abril. Comuníquese con Jay en jay@aspenyouthcenter.org para obtener más información sobre las noches de escuela secundaria.

Teléfono: (970) 544-4130

Sitio web: <https://aspenyouthcenter.org>

Dirección: 861 Maroon Creek Rd. Aspen, CO 81611



➤ Stepping Stones

Servicios: Stepping Stones es un programa de mentores para jóvenes de 10 a 21 años en el Valle Roaring Fork. Los servicios se ofrecen sin cita previa en dos sitios.

Necesidades básicas

- Cenas
- Uso de duchas y lavandería
- Asistencia de transporte

Desarrollo de habilidades

- Preparación para el trabajo
- Destrezas de vida
- Autosuficiencia

Apoyo educativo

- Tutoría Personal
- Desarrollar conocimientos y habilidades
- Compromiso e inversión en la educación

Mentoría juvenil

- Líder adulto positivo y de impacto
- Continuidad de cuidado
- Apoyo a jóvenes y familias

Recreación al aire libre

- Experiencias únicas al aire libre
- Actividades recreativas gratuitas

Aprendizaje a través de experiencias

- Aprendizaje práctico
- Participación en la comunidad
- Consulta, Conciencia y Liderazgo



Elegibilidad: Jóvenes de 10 a 21 años

Horario de Servicios: Cada programa tiene su horario. Las cenas se sirven todos los días de lunes a viernes de 3 pm a 6 pm para los adultos jóvenes en 1010 Garfield Avenue, Carbondale, CO 81623. Para jóvenes de 10 a 14, las cenas son de lunes a viernes de 3 pm a 6 pm, excepto los miércoles de 1pm a 5pm, en 1154 HWY 133, Carbondale, CO.

Teléfono: (970) 240-2100 **Sitio web:** <https://www.steppingstonesrfv.org> **Dirección:** 1010 Garfield Avenue, Carbondale, CO 81623

Servicios Para Familias, Niños y Jóvenes

➤ Aspen Valley Ski & Snowboard Club

Servicios: Apoya a jóvenes a sobresalir en el deporte de tabla de nieve (snowboard).

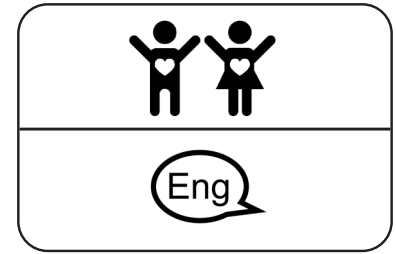
Elegibilidad: Todas las edades.

Horario de Servicios: de 9 am a 5 pm.

Teléfono: (970) 205-5100 o 5101

Sitio web: <http://www.teamavsc.org/>

Dirección: 300 AVSC Drive, Aspen, CO 81611



Recursos para Inmigrantes

➤ Alpine Legal Services

Servicios: Consultas telefónicas gratuitas de 15 minutos con un abogado con el fin de abordar temas de inmigración, casos familiares y asuntos de litigio civil general.

Elegibilidad: Ayuda para personas inmigrantes.

Teléfono: (970) 368-2246

Horario de Servicios: miércoles, de 5 pm a 7 pm, en fechas específicas:

Inmigración

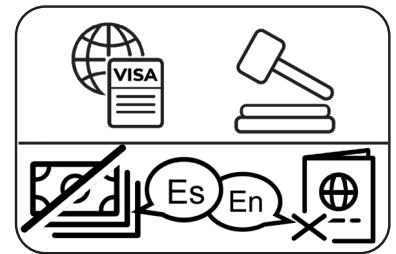
1 de septiembre
6 de octubre
3 de noviembre
1 de diciembre

Casos Familiares

8, 15 y 29 de septiembre
13 y 20 de octubre
10 y 17 de noviembre
8, 15, 29 de diciembre

Litigio Civil

22 de septiembre
27 de octubre
24 de noviembre
22 de diciembre



➤ Caridades Católicas - Condados de Garfield, Eagle y Pitkin

Servicios: Brindan asesoramiento, asistencia y representación legal en temas de:

- Procesamiento de visas familiares
- Naturalización / ciudadanía
- Visas U / VAWA
- Defensa de deportación
- Acción Diferida para los Llegados en la Infancia / DACA

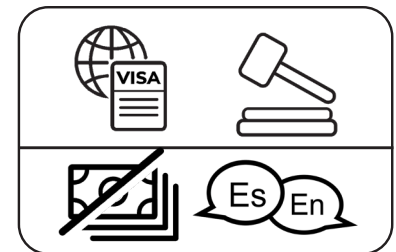
Educación a la comunidad sobre temas de inmigración

- Noches de Clínica de Asistencia Legal
- Capacitaciones comunitarias gratuitas sobre la ley de inmigración y protección contra prácticas no autorizadas por la ley.

Sitio web: <https://ccdenver.org/immigration-services/>

Teléfono: Pitkin e Eagle: (970) 949-0405 **Garfield:** (970) 384-2060, Ext 1552

Dirección: en el condado Garfield: 1004 Grand Ave. Glenwood Springs, CO 81601



Recursos para Inmigrantes

➤ English In Action

Servicios:

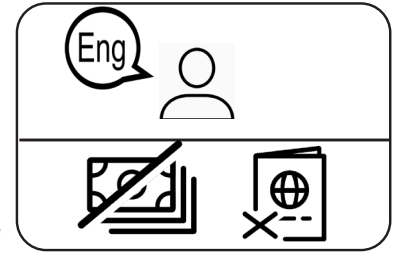
- **Tutoría Individual:** La tutoría personalizada es el corazón de 'English In Action'. Los adultos que desean mejorar sus habilidades en inglés se asignan a tutores voluntarios.
- **Horas Abiertas (Open Hours):** 'Open Hours' fue creado para brindarles a los estudiantes en nuestra lista de espera una forma de comenzar a aprender inglés de inmediato. En 'Horas Abiertas' un grupo de estudiantes avanzados de 'English In Action' tienen una manera de retribuir a la comunidad y ayudan a personas nuevas que buscan aprender inglés.
- **Tutorías con Grupos Pequeños:** 'Small Group Tutoring', ofrece a los estudiantes la oportunidad de aprender un inglés práctico dentro del espacio de un grupo pequeño.
- **Actividades de Participación Comunitaria:** 'English In Action' cree que una vez que los estudiantes hayan aprendido más inglés, también es importante ayudarlos a encontrar formas de usar ese inglés y participar en la comunidad de una manera más plena.

Elegibilidad: Todo inmigrante que desee aprender inglés

Teléfono: 970.963.9200 info@englishinaction.org

Sitio web: <https://www.englishinaction.org>

Dirección: Dos lugares de reunión: 33 Gillespie Drive El Jebel, CO 81623 y en la Biblioteca del Condado de Pitkin, Aspen (con cita solamente)



➤ La Medichi

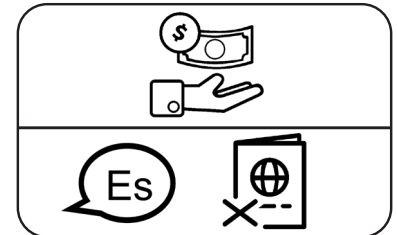
Servicios:

- **Es un club de ahorro y de crédito:** Cuenta con el apoyo de fundaciones y organizaciones sin fines de lucro que tienen una larga historia de servicio a familias inmigrantes.
- **Fondo de Emergencia Financiera:** Diseñado para apoyar financieramente a los que de otra manera no tienen acceso a fondos públicos o tradicionales. La asistencia financiera se entrega de inmediato al registrarse en el sitio web.

Elegibilidad: Es gratis. Para inmigrantes y personas que no tienen acceso a apoyos tradicionales ni a fondos públicos.

Sitio web: <https://www.lamedichi.info/>

Dirección: 520 S. Third Street, Suite 22A Carbondale, CO 81623



➤ Raising a Reader (Criando a un Lector)

Servicios: Ayuda gratuita a las familias con niños desde el nacimiento hasta los cinco años a desarrollar, practicar y mantener hábitos de alfabetización en el hogar esenciales para el éxito escolar y en la vida. Raising A Reader ayuda a las agencias a trabajar directamente con los padres, para ayudar a desarrollar hábitos de lectura compartidos.

Elegibilidad: Toda familia con niños de 0 a 5 años, no importa su estatus legal y que viven en cualquier municipio de Aspen a Parachute.

Horario de Servicios: 9 am a 5pm de lunes a viernes

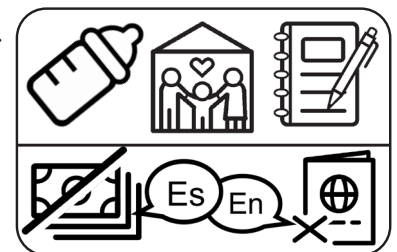
Teléfono: (303) 800-7610 **Línea en español:** (970) 309-7888 info@rar4kids.org

Sitio web: <https://www.raisingareader.org>

Sitio Web en Español: <https://www.facebook.com/RARAspenToParachuteEspanol>

Horario de Servicios: Depende del programa, y de la coordinación de servicios a domicilio

Dirección: 817 Colorado Avenue #205 Glenwood Springs, CO 81601



Recursos para Inmigrantes

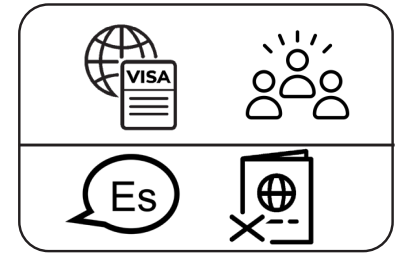
➤ Recursos y Emergencias de Aspen a Parachute

Servicios: Información en Facebook en español, sobre recursos en la comunidad y otros asuntos de emergencia que afectan a los residentes del Valle Roaring Fork, o a las comunidades de Aspen a Parachute.

Horario de Servicios: De lunes a viernes, de 9 am a 5 pm

Contacto: Mensaje a la creadora de la página, Iliana Rentería, en la página:

Sitio web: <https://www.facebook.com/groups/197961888172645>



➤ Sana- Safe and Abundant Nutrition Alliance

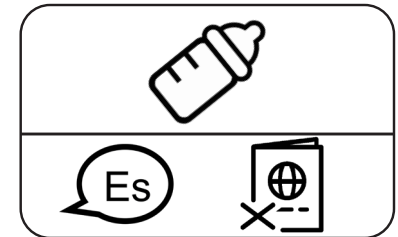
Servicios: Es una coalición de miembros de la comunidad, organizaciones y agencias gubernamentales que trabajan para encontrar soluciones equitativas a la inseguridad alimentaria basadas en la comunidad. Ofrecen programas de nutrición infantil. Esta es una forma de conectar a las familias que pueden estar en riesgo de padecer hambre con los recursos para los que pueden ser elegibles.

Elegibilidad: Toda familia en el condado de Garfield, Pitkin y Eagle

Teléfono: (303) 800-7610

Sitio web: <https://www.facebook.com/2020SANA>

Horario de Servicios: Depende del programa, y de la coordinación de servicios a domicilio



➤ Valley Settlement

Servicios: Valley Settlement tiene seis programas gratuitos que apoyan a los inmigrantes:

- **Aprendiendo con Amor:** 48 padres y sus infantes van a clases y reciben visitas en sus hogares utilizando el modelo de Padres como Maestro.
- **El Busesito Preescolar:** Tres buses preescolares otorgan educación bilingüe de alta calidad a 96 niños en 12 barrios a lo largo de todo el Valle.
- **Padre mentor:** Originalmente creado como un puente entre las familias latinas y las escuelas, Padres Mentores dedica alrededor de 15,000 horas de voluntariado a estudiantes de nivel inicial anualmente.
- **Educación para Adultos:** 100 adultos dispuestos a estudiar toman cursos de alfabetización en inglés, español, informática, matemática, y más. Los padres han reportado que son más capaces de ayudar a sus hijos con las tareas escolares, y que además se sienten más involucrados con la comunidad
- **Familia, Amigos y Vecinos:** Cuidadores informales se comprometen a dos años de capacitación y programa de visitas a los hogares, mejorando la calidad y cuidado de la salud de más de 140 niños en el Valle Roaring Fork.
- **Alma:** Grupos de pares denominadas “compañeras” son capacitadas en la teoría de Activación Conductual, y ofrecen apoyo en el hogar a madres atravesando depresión perinatal.

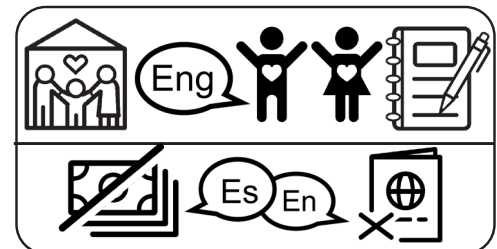
Elegibilidad: Cada programa tiene sus requisitos, según a la comunidad LatinX a quienes sirven. Algunos programas son para padres, otros para mujeres que recién tuvieron un bebé. Entonces verifique cual programa le interesa y por favor comuníquese por teléfono o por email a info@valleysettlement.org.

Teléfono: (970) 963-0851

Sitio web: <https://valleysettlement.org>

Horario de Servicios: Varían. Si necesita más información llame por teléfono.

Dirección: 1901 Grand Avenue, Suite 206, Glenwood Springs, CO 81601



Recursos para Inmigrantes

➤ Voces Unidas de las Montañas

Servicios: Crean oportunidades donde la comunidad LatinX aprenden a defenderse por sí mismos, participan activamente en todas las instituciones cívicas y toman roles de liderazgo en todas las mesas de toma de decisiones. 'Voces Unidas de las Montañas' es una organización de abogacía y no un proveedor de servicios

directos. A continuación, los programas de la organización:

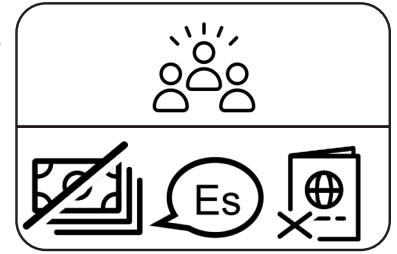
- **El Instituto Lideres:** Ofrece capacitaciones profesionales como talleres y cursos más formales que preparan y colocan a líderes en mesas de toma de decisiones en el valle.
- **El Latino Network** sirve como una estructura de apoyo de liderazgo y redes para líderes activos. Este grupo se reúne una vez al mes y se enfoca en temas relevantes para ayudar a los líderes a continuar prosperando en sus entornos de liderazgo.
- **Proyectos de Abogacia:** Voces Unidas organiza y moviliza a líderes latinos y latinos para cambiar sistemas inequitativos. Estos programas de defensa se centran en cuestiones de justicia social, incluyendo transporte, la vivienda, la atención médica, la educación pública, la movilidad económica y otros.
- Voces Unidas supervisa las elecciones locales para garantizar que nuestro derecho a la Primera enmienda esté protegido.
- Voces Unidas ofrece una guía para votantes para ayudar a los residentes de los condados de Garfield, Eagle y Pitkin a aprender más sobre dónde votar. También publican sus opiniones sobre cuestiones de votación estatales y locales.

Elegibilidad: Cada programa tiene sus requisitos, según a la comunidad LatinX a quienes sirven con cada programa. Algunos programas son para padres, otros para mujeres que recién tuvieron un bebé. Entonces verifique cual programa le interesa y por favor comuníquese por teléfono o por email a info@valleysettlement.org.

Teléfono: (970) 340-8501

Sitio web: <https://www.vocesunidas.org>

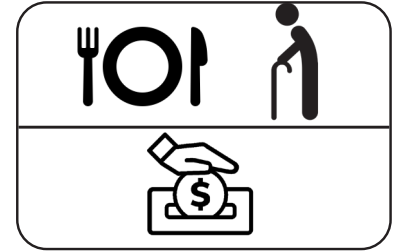
Horario de Servicios: Depende del programa, y de la coordinación de servicios a domicilio



Recursos para Adultos Mayores

➤ Programa de Comidas para Adultos Mayores en el Condado de Garfield

Servicios: Los menús para todos los centros de entrega de comidas se entregan mensualmente y están disponibles en los sitios de nutrición o en la oficina de los Programas para Adultos Mayores. CANCELACIONES: se debe hacer antes del mediodía del día anterior del recogido. Llame al 970-665-6540 si tiene preguntas sobre esta asistencia alimentaria o dónde se encuentran los comedores. Se sugiere que las personas mayores de 60 años paguen de acuerdo con sus posibilidades. El aporte voluntario recomendado por cada comida es de \$3. Tarifas para invitados: para los menores de 60 años, la tarifa es de \$9.50.



Recolecta de comidas nutritivas y calientes para llevar a casa, en un centro de entrega. Cada comida brinda al menos un tercio de la ingesta dietética diaria recomendada para adultos e incluye carne, almidón, verduras o ensalada, pan y mantequilla, leche con contenido de grasa al 2 % o suero de leche, y postre o fruta.

Elegibilidad: Los adultos mayores de 60 años y sus cónyuges.

Horario de Servicios: Recolecta de comida solamente es cada día de lunes a viernes de 12pm a 12:30pm en una municipalidad distinta. Para hacer su reserva, llame antes de las 12 del mediodía, dos días antes del día que desea recibir el servicio. Lea abajo los días de recolección de comida y municipalidades.

- Lunes en New Castle y en Glenwood Springs-- llame para reservar el jueves antes de las 12 del mediodía
- Martes en Rifle-- llame para reservar el viernes antes de las 12 del mediodía
- Miércoles en Parachute, Silt y Carbondale-- llame para reservar el lunes antes de las 12 del mediodía
- Jueves en Rifle-- llame para reservar el martes antes de las 12 del mediodía
- Viernes en Rifle y Glenwood Springs-- llame para reservar el miércoles antes de las 12 del mediodía

Teléfono: Para preguntas se puede comunicar con Judy Martin, Manejadora de los programas de adultos al 945-9191 ext. 3061 o por correo electrónico a jumartin@garfield-county.com

Sitio web: <https://www.garfield-county.com/human-services/senior-services/>

Carbondale

Teléfono: (970) 945-9117

Dirección: 110 Snowmass Drive, "Roaring Fork & Spoon"
Situado en el centro de reuniones El Orchard, junto a la

New Castle

Teléfono: (970) 665-0041

Dirección: 'The Gathering' (Castle Valley Senior Housing),
201 Castle Valley Blvd, New Castle

Rifle

Teléfono: 970-665-6540

Dirección: 'Senior Delight' (Rifle Senior Center), 50 Ute
Drive, Rifle, CO

Glenwood Springs

Teléfono: (970) 665-0041

Dirección: 1402 Blake, Glenwood Springs en Chat n Chew,
en el Colegio de Mountain College

Parachute

Teléfono: (970) 285-7216

Dirección: Valley Senior Center, 540 N. Parachute Avenue,
Parachute CO

Silt

Teléfono: 970-665-6540

Dirección: 'Meet n' Eat' (Silt Town Center), 600 Home
Avenue, Silt, CO

Recursos para Adultos Mayores

Condado de Eagle

➤ Servicios para Adultos Mayores en el Condado de Eagle - Eagle, El Jebel, Minturn

Servicios: Comidas para llevar a casa y con entrega a domicilio: 2 veces a la semana para los adultos mayores de 60 años que no pueden salir de su casa o para adultos con distintas capacidades.

Elegibilidad: Residentes del condado de Eagle

Horario de Servicio del Almuerzo:

- Eagle: martes y jueves a las 12 p.m.
- El Jebel: martes y jueves a las 12 p.m.
- Minturn: miércoles y viernes a las 12 p.m.

Teléfono: Refiérase a la dirección y el teléfono de cada oficina del condado abajo.

Sitio web: <https://www.eaglecounty.us/publichealth>



Avon

Teléfono: 970-328-9813

Dirección: 100 W. Beaver Creek Blvd. 107 Avon, Colorado 81620 escuela Crystal River Elementary Suite E El Jebel, Colorado 81623

El Jebel

Teléfono: 970-328-9586

Dirección: 20 Eagle County Drive, El Jebel, Colorado 81623

Eagle

Teléfono: 970-328-8840

Dirección: 551 Broadway Eagle, Colorado 81631

➤ Programa de Envejecimiento Saludable

Servicios: Cuenta con clases de acondicionamiento físico en todo el condado de Eagle. Es necesario que los adultos mayores de 60 años abonen un monto pequeño o una donación voluntaria en la mayoría de las clases. Hay un cupo máximo de 10 participantes. Las actividades de acondicionamiento físico específicas se enumeran en el boletín del centro. Ahora se ofrecen clases, rutinas de ejercicio y oportunidades de eventos sociales en el Centro de Recreación de Avon todos los lunes, de 10 a.m. a 12 p.m. Puedes terminar su rutina de ejercicios matutina con un almuerzo liviano para llevar a casa.

Avon

Teléfono: Para obtener más información acerca de las ofertas del Centro de Recreación de Avon, llame al 970-328-8831.

El Jebel

Teléfono: 970-379-0020

Dirección: Edificio Comunitario Anexo en el El Jebel, 20 Eagle County Dr. Ste E, El Jebel, CO 81623

Eagle

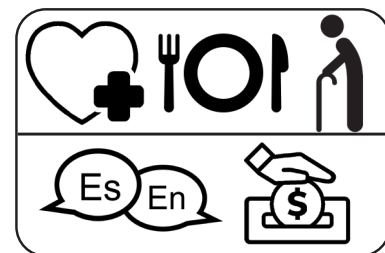
Teléfono: 970-328-8896

Dirección: Golden Eagle Senior Center, 715 Broadway, Eagle, CO 81631

Minturn

Teléfono: 970-328-8831

Dirección: 1 Academy Loop, Minturn, CO 81645 en Vail Ski y Snowboard Academy/Maloit Park Senior Space, Room 105



➤ Grupo de Apoyo por Pérdida de la Memoria

Servicios: Estos grupos de apoyo se ofrecen a las familias y a los cuidadores de aquellas personas que padecen pérdida de la memoria en una etapa avanzada.

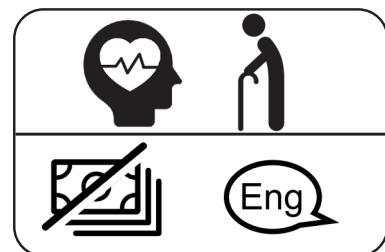
Elegibilidad: Los adultos mayores de 60 años y sus cónyuges.

Horario de Servicios: Se llevan a cabo el segundo martes del mes, de 4:30pm a 6pm.

Teléfono: (970) 445-0312

Sitio web: <https://www.getcaregiverconnections.org/caregiver-support>

Dirección: Iglesia Presbiteriana de Eagle River en Avon.



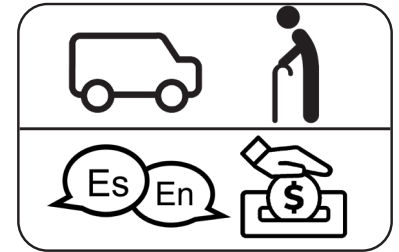
Recursos para Adultos Mayores

➤ Servicios de Transportación

Servicios: Servicio de transporte desde su hogar hasta los centros para personas mayores todos los días que se sirven las comidas. Además, los autobuses para personas mayores ofrecen traslados para hacer mandados y comprar alimentos.

Elegibilidad: Se les recomienda a los adultos mayores de 60 años hacer una donación de \$2.00 para los traslados dentro del condado.

Teléfono: (970) 328-8831

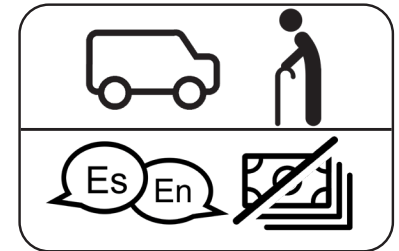


➤ Programa de Conductores Voluntarios

Servicios: El Programa de Envejecimiento Saludable del Condado de Eagle dirige un programa de conductores voluntarios que ayuda con el traslado de los adultos mayores a las citas y destinos importantes. Los voluntarios mayores de 55 años disponen de un reembolso por millas.

Correo electrónico: healthyaging@eaglecounty.us

Teléfono: (970) 328-8896.



Condado de Pitkin

➤ Programa de Almuerzos del Centro para Adultos Mayores en el Condado de Pitkin

Servicios: Recolección de comidas nutritivas y calientes para llevar a casa, en un centro de entrega. Para la entrega a domicilio o recoger las comidas, llame con anticipación para inscribirse. El área de entrega a domicilio es limitada. Se recomienda una donación de \$4 a \$5 según sus ingresos; sin embargo, no hay ningún cargo por las comidas ni se le negará el servicio al participante elegible en caso de que no pueda contribuir.

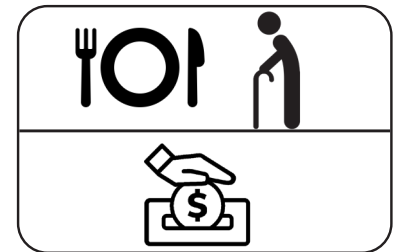
Elegibilidad: Adultos mayores de 60 años. Para personas viviendo en Aspen: Woody Creek, Aspen Village y Snowmass Village.

Horario de Servicios: Lunes, miércoles, jueves y viernes, de 12 p.m. a 12:30 p.m. Confirme su asistencia con 24 horas de anticipación llamando al 970-429-6161.

Teléfono: 970-920-5432

Sitio web: <https://www.pitkinseniors.com/lunch--eating-well.html>

Dirección: 0275 Castle Creek Rd Aspen, CO 81611



Recursos de Salud

➤ Aspen Hope

Servicios: Aspen Hope Center ofrece una variedad de servicios de salud mental. Estos son intervención en crisis, prevención del suicidio, respuesta móvil a crisis, terapia, línea telefónica HopeLine confidencial- las 24 horas del día y 7 días de la semana y referencias a otros proveedores. Hope Center se esfuerza por disminuir el estigma que rodea a la salud mental y reduce el estrés de navegar este sistema. Hope Center está unido con el distrito escolar RE 1 para proporcionar todos los servicios de crisis y programas de educación preventiva en las escuelas del distrito.

Elegibilidad: Servicios gratuitos para toda la familia.

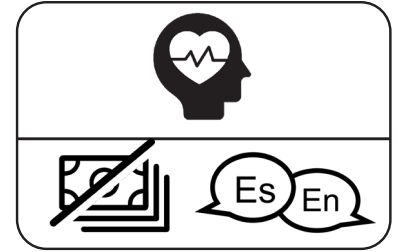
Horario de Servicios: Depende del programa. Llame al (970) 925-5858.

Teléfono: (970) 925-5858

Crisis Line: Aspen: (970) 925-5858, Garfield: (970) 945-3728

Sitio web: <https://www.aspenhopecenter.org>

Dirección: PO Box 1115, Basalt, Colorado 81621



➤ Aspen Strong

Servicios: El objetivo de la organización es inspirar un movimiento que promueva el diálogo comunitario saludable donde el suicidio sea reconocido como prevenible, y donde el bienestar mental sea aceptado y apoyado dentro de una estructura comunitaria y organizacional. Concientiza y mejora la salud mental en el valle Roaring Fork mediante la creación de recursos financieros, uniendo a profesionales y agencias de salud mental; y apoyando e implementando proyectos de educación y acción orientados a resultados.



Cambiando Cerebros, Cambiando Vidas

Es un esfuerzo colaborativo que cubre todo el Valle Roaring Fork y brinda una oportunidad educativa para que los miembros de la comunidad, los profesionales y los trabajadores de salud mental aumenten su alfabetización emocional y empoderen su comprensión y conciencia sobre la salud mental para ellos mismos, para sus familias y la comunidad. El simposio se centra en las neurociencias del cerebro proporcionando educación y estrategias que apoyan y mejoran la capacidad del individuo a estar presente en este momento y ser resilientes a los desafíos futuros.

Tiempo para Hablar

Únase a Aspen Strong para compartir y sanar historias de trauma en un entorno seguro y confidencial. Estas charlas ocurren el segundo miércoles de cada mes. Los facilitadores de este grupo, Lawrence Altman, cofundador de Aspen Strong, y Andy Godfrey, miembro de la junta, han afrontado su propio trauma personal y los invitan a unirse para compartir. Limitada a 20 participantes.

Regístrese aquí: <https://aspenstrong.org/2020/12/06/time-to-talk/>

Recursos de Salud

Aspen

➤ Community Health Services

Servicios: Salud de la mujer, inmunizaciones, enfermedades de transmisión sexual, servicios dentales, programa prenatal y de detección de cáncer. Referidos a WIC y da información acerca de enfermedades contagiosas, como lo son el ébola, tuberculosis y hepatitis c.

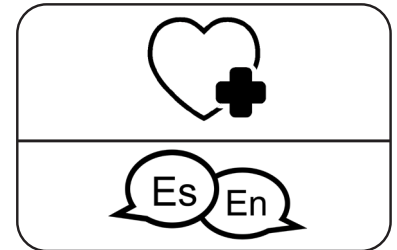
Elegibilidad: Los programas del Community Health Services cumplen con las Leyes Federales de Derechos Civiles y no discriminan ni discriminarán a nadie por asuntos asociados con la raza, color, nacionalidad, género, orientación sexual, religión, edad, estado migratorio, estado de veterano, por tener distintas capacidades, variedad de género o cualquier otro estado legalmente protegido. La discriminación no tiene lugar en Community Health Services y es contraria a los valores fundamentales de las organizaciones de inclusión, respeto y compasión. Nosotros estamos aquí para servir a la comunidad y siempre lo haremos.

Horario de Servicios: Lunes a viernes de 9am a 4pm.

Teléfono: (970) 920-5420

Sitio web: <https://www.aspencommunityhealth.org>

Dirección: 0405 Castle Creek Rd. Suite 201 Aspen, CO 81611



➤ Mind Springs Health

Servicios: Tipos de aflicciones mentales que se apoyan: Apoyan a individuos que viven con: desórdenes de ansiedad y estrés; desórdenes de pánico, desorden bipolar, depresión, incluyendo depresión post-parto, enojo extremo / comportamientos mentales peligrosos, deficiencia de atención/ hiperactiva (ADHD), obsesión compulsiva y desórdenes relacionados, desórdenes de personalidad y sentimientos, esquizofrenia y otros desórdenes psicóticos, adicciones de drogas y alcohol, y trastorno del estrés postraumático.

Tipos de servicios: Terapia Individual; terapia de interacción del padre-niño, educación para padres, servicios psiquiátricos, terapia basada en la escuela, servicios intensivos, terapia en grupo, terapia familiar, terapia enfocada en trauma, terapia de juego y terapia de cambio de conducta.

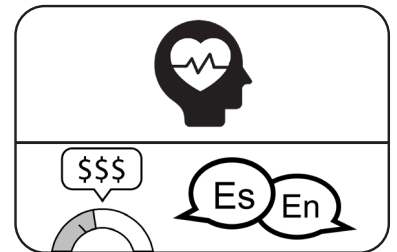
Elegibilidad: Ofrecen servicios a cualquier persona independientemente de su capacidad de pago. Aceptan seguros y tienen una escala de tarifas de acuerdo al ingreso del paciente.

Horario de Servicios: Lunes a viernes de 8am a 5pm

Teléfono: Línea telefónica en español (970)683-7289 SpanishLine@mindspringshealth.org

Sitio web: www.mindspringshealth.org

Dirección: 0405 Castle Creek Road, Suite 207 Aspen, CO 81611



Recursos de Salud

➤ Response

Servicios: Apoyo para víctimas de violencia sexual y doméstica, sus familias y personas cercanas. Cada servicio es confidencial, culturalmente inclusivo y competente. Servicios:

- Intervención de crisis
- Identificación de opciones
- Información, recursos y referencias a otras agencias
- Planificación de seguridad
- Asistencia con órdenes de protección temporal
- Servicios de inmigración para sobrevivientes
- Servicios de apoyo a la trata de personas
- Apoyo al acoso sexual
- Apoyo de justicia civil y penal, incluyendo la navegación en el sistema judicial y de indemnización a las víctimas
- Acompañamiento de una víctima al médico u hospital

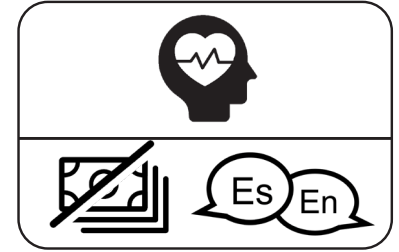
Horario de Servicios: Lunes a viernes, de 9 am a 5 pm

Teléfono: (970)920-5357

Línea telefónica de apoyo a víctimas: (970)925-SAFE (7233)

Sitio web: <https://www.responsehelps.org>

Dirección: 405 Castle Creek Road, Suite 203, Aspen, CO 81611



Basalt

➤ Comfort Dental

Servicios: Odontología.

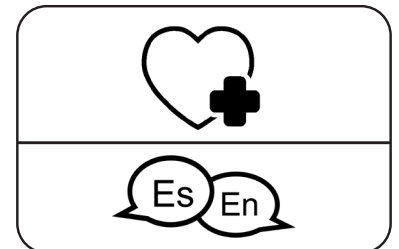
Elegibilidad: Seguro privado, Medicaid, Medicare, basado en ingresos (pague lo que pueda).

Horario de Servicios: De lunes a jueves, de 8 am a 5 pm, y viernes de 8 am a 4:30 pm

Teléfono: 970-927-4666

Sitio web: <https://www.midvalleyfamilypractice.org/>

Dirección: 1450 E Valley Road, # 102, Basalt



➤ Midvalley Family Practice

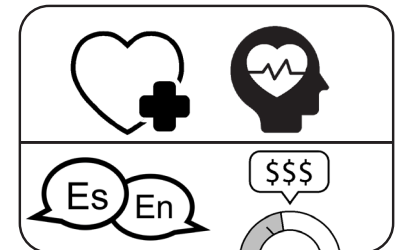
Servicios: Médicos, dentales, de salud del comportamiento (terapéutico) y salud mental.

Elegibilidad: Seguro privado, Medicaid, Medicare, efectivo en escala móvil (basado en ingresos, pague lo que pueda pagar), efectivo

Horario de Servicios: De lunes a jueves, de 8 am a 5 pm, y viernes de 8 am a 4:30 pm

Teléfono: 970-927-4666

Sitio web: <https://www.midvalleyfamilypractice.org/>



Servicios de Seguridad y Emergencias

➤ 911

El número telefónico 911 se usa para informar sobre crímenes y situaciones donde la vida de una persona o una propiedad están en inminente riesgo de daño. Ejemplos de situaciones que ameritan llamar a 911:

- Robo en proceso
- Fuego
- Una pelea o asalto en plena marcha
- Una emergencia médica
- Un accidente donde hay personas heridas



Marcar el 911 es la forma más rápida y sencilla de comunicarse con los servicios médicos, policiales y de bomberos locales durante una emergencia. Recuerde mantener la CALMA. Es más fácil compartir información vital si está tranquilo(a) y escucha las preguntas que se le hacen ... RESPIRE HONDO.

Las preguntas que el operador de 911 le va a hacer son sencillas:

- ¿Cuál es la dirección de la emergencia?
- ¿Cuál es el número de teléfono desde el que está llamando?
- Dígame exactamente lo que pasó.

Cuanta más información pueda dar a los despachadores, mejor podrán servirle. Siempre sea el último que cuelgue la llamada. De esta manera se podrá asegurar que el despachador tendrá toda la información necesaria.

Llamar a 911 es la manera más efectiva de atender su llamada. Solo en casos en que usted esté en un área donde no pueda llamar al 911, puede entonces textear los números 911 y conectarse de esa manera. Hacer bromas llamando a 911 es un delito.

➤ Recursos y Recursos de Aspen a Parachute de Iliana Rentería

Servicios: Información en Facebook en español, sobre recursos en la comunidad y otros asuntos de emergencia que afectan a los residentes del Valle Roaring Fork, o a las comunidades de Aspen a Parachute.

Contacto: Mensaje a la creadora de la página, Iliana Rentería, en la página: <https://www.facebook.com/groups/197961888172645>

Área de Servicio: Condados de Garfield, Eagle y Pitkin



Condado de Garfield

➤ Centro de Comunicaciones del Condado de Garfield (Garfield County Communications Center-Dispatch): Centro de Despacho

Área de Servicio: Condado de Garfield

Teléfono: (970) 625-8095

Sitio web: <https://garco911.com/>



➤ Departamento de la Policía de Battlement Mesa Servido por el Alguacil Vallario del Condado de Garfield

Área de Servicio: Municipio de Battlement Mesa

Teléfono: (970) 625-8095

Dirección: 1777 South Battlement Parkway, Battlement Mesa, CO 81635

Sitio web: <http://www.battlementmesacolorado.com/police>



Servicios de Seguridad y Emergencias

➤ Departamento de la Policía de Carbondale

Área de Servicio: Municipio de Carbondale

Teléfono: (970) 963-2662

Dirección: 511 Colorado Ave., Suite 911 Carbondale, CO 81623

Sitio web: <https://www.carbondalegov.org/departments/police/index.php>



➤ Departamento de la Policía de New Castle

Área de Servicio: Municipio de New Castle

Teléfono: (970) 984-2304

Dirección: 39053 US-6, New Castle, CO 81647

Sitio web: <https://www.newcastlecolorado.org/police>



➤ Departamento de la Policía de Parachute *Servido por el Alguacil Vallario del Condado de Garfield*

Área de Servicio: Municipio de Parachute

Teléfono: (970) 285-9127

Dirección: 77 Tamarisk Trail, Parachute, CO 81635

Sitio web: <http://www.parachutecolorado.com/>



➤ Departamento de la Policía de Rifle

Área de Servicio: Municipio de Rifle

Teléfono: (970) 665-6500

Dirección: 201 18th St, Rifle, CO 81650

Sitio web: <https://www.rifleco.org/17/Police-Department>



➤ Departamento de la Policía de Silt

Área de Servicio: Municipio de Silt

Teléfono: (970) 876-2735

Dirección: 231 N 7th Street, Silt, CO 81652

Sitio web: <http://www.siltcoloradopolice.com/>



Condado de Eagle

➤ Centro de Comunicaciones del Condado de Eagle (Eagle County Communications Center-Dispatch): Centro de Despacho

Área de Servicio: Condado de Eagle

Teléfono: (970) 479-2201

Sitio web: <http://www.vail911.com/eagle-county-911-authority-board>



➤ Departamento de la Policía de El Jebel

Área de Servicio: Municipio de El Jebel

Teléfono: (970) 704-2720

Dirección: 20 Eagle County Road, Carbondale CO 81623

Sitio web: <https://www.eaglecounty.us/sheriff>



Condado de Pitkin

➤ Centro de Comunicaciones del Condado de Pitkin (Pitkin County Communications Center-Dispatch): Centro de Despacho

Área de Servicio: Condado de Pitkin

Teléfono: (970) 920-5310

Sitio web: <https://www.pitkincounty.com/337/Emergency-Dispatch>



Servicios de Seguridad y Emergencias

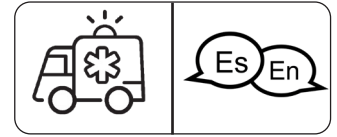
► Departamento de la Policía de Aspen

Área de Servicio: Municipio de Aspen

Teléfono: (970) 920-5400 (Por favor pregunte por alguien que hable español.)

Dirección: 540 E Main St, Aspen, CO 81611

Sitio web: <https://www.cityofaspen.com/404/Police>



► Departamento de la Policía de Basalt

Área de Servicio: Municipio de Basalt

Teléfono: (970) 927-4316

Dirección: 100 Elk Run Drive Suite 115 Basalt, CO 81621, en la esquina de Two Rivers Road y Elk Run Drive

Sitio web: <http://www.basalt.net/138/Police>



► Departamento de la Policía de Snowmass

Área de Servicio: Municipio de Snowmass

Teléfono: (970) 923-5330

Dirección: 130 Kearns Road P.O. Box 5010 Snowmass Village, CO 81615

Sitio web: <https://tosv.com/>

Horario: lunes a viernes, de 8 a.m. a 5 p.m.



Recursos de Transporte

► A Little Help

Servicios: Asistencia de transportación, apoyo en tareas domésticas, jardinería, retiro de nieve, llamadas y visitas para comprobar el estado de una persona. Solicite los servicios en sitio web o llame.

Elegibilidad: Servicios para adultos mayores. Se aceptan donaciones.

Horario de Servicios: Depende del servicio. El horario de atención es de lunes a viernes de 9am a 4 pm.

Teléfono: 970-404-1923

Sitio web: <https://www.alittlehelp.org/Transportation>



► Catholic Charities of the Western Slope - Asistencia Financiera para Transportación

Servicios: Asistencia financiera de emergencia para pagar por transporte público en los condados de Pitkin, Garfield e Eagle.

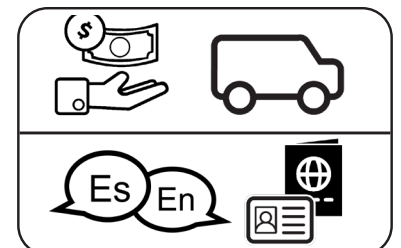
Elegibilidad: Prueba de ingresos. Llame para programar una cita. Necesita traer una identificación con retrato, una factura reciente de un servicio público y comprobante de ingresos.

Horario de Servicios: de lunes a viernes, de 9 a.m. a 5 p.m.

Teléfono: 970-384-2060

Sitio web: <http://www.ccdenvr.org/western-slope-services/>

Dirección: 1004 Grand Avenue, Glenwood Springs, CO 81601



Recursos de Transporte

➤ Centro de Recursos de Transporte Mountain Ride

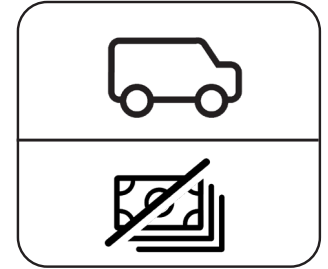
Servicios: Coordina transporte para veteranos, adultos mayores, personas con distintas capacidades o viajeros con Medicaid que necesitan ir a una cita médica.

Elegibilidad: Para veteranos, adultos mayores, personas con distintas capacidades o viajeros con Medicaid.

Área de servicio: Condados de Eagle, Garfield y Pitkin.

Teléfono: (970) 468-0295

Sitio web: <http://mtnride.org/>



➤ Condado de Garfield – Servicio de Transporte The Traveler

Servicios: De Carbondale a Grand Junction.

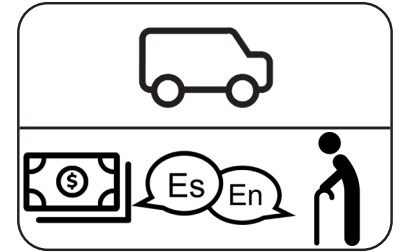
Elegibilidad: Para personas con distintas capacidades. Solicite vía página web.

Horario de Servicios: de lunes a viernes, de 8am a 5pm

Teléfono: (970) 625-1366 o (970) 945-9117

Sitio web: <https://www.rfta.com/paratransit/garfield-county-traveler/>

Tipo de tarifas: \$2 por viaje dentro de la ciudad, \$3 por viaje entre ciudades y \$20 por viaje de ida y vuelta a Grand Junction.



➤ Condado de Pitkin - Servicios de Transporte

Servicios: Senior Van (solo para citas médicas), taxi, servicio de autobuses de RFTA, y de paratransito.

Elegibilidad: Para adultos mayores de 60 años y personas con distintas capacidades.

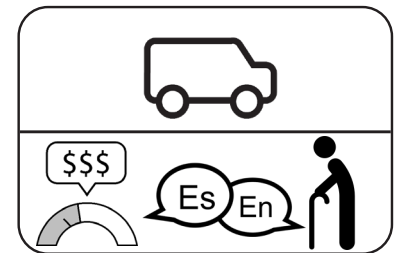
Horario de Servicios: Varían de acuerdo al tipo de servicio.

Teléfono: (970) 920-5432 **Senior Van and Paratransit (RFTA):** (970) 384-4897, cualquier otra solicitud de transporte, llame a Senior Services

Sitio web: <https://www.pitkinseniors.com/transportation.html>

Dirección: 0275 Castle Creek Road, Aspen, CO 81611

Tipo de tarifas: Varía de acuerdo con el servicio y algunos servicios son gratuitos.



➤ Departamento de Servicios Humanos del Condado de Eagle - Servicios de Transporte

Servicios: Senior Van y servicios de autobús en el condado de Western Eagle.

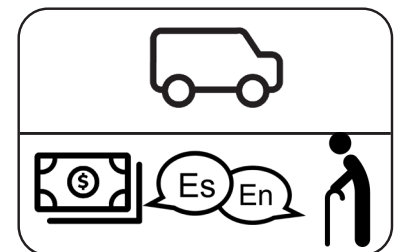
Elegibilidad: Para adultos mayores de 60 años y personas con distintas capacidades.

Horario de Servicios: de lunes a viernes, 9am a 4pm (llame para obtener información sobre servicios disponibles y elegibilidad.)

Teléfono: (970) 328-3520

Sitio web: <https://www.eaglecounty.us/Transit/>

Dirección: ECO Transit, P.O. Box 1070, 3289 Cooley Mesa Road, Gypsum, Colorado 81637



➤ Departamento de Transporte de Bustang Colorado

Área de servicio: Tres servicios de Denver a Colorado Springs, Fort Collins y a Glenwood Springs, a través de la I-25 y la I-70.

Elegibilidad: No hay restricciones de uso.

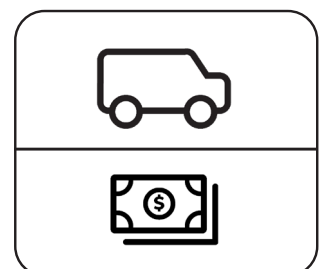
Horario de Servicios: de lunes a domingo; el horario varía.

Teléfono: 1 (800) 900-3011

Sitio web: <http://ridebustang.com/>

Dirección: 4201 E Arkansas Ave, Denver, CO 80222

Tipo de tarifas: Boletos de autobús. (25 % para adultos mayores y personas con distintas capacidades).



Recursos de Transporte

➤ **Medride: Viajes de Medicaid**

Servicios: Transporte ida y vuelta a citas médicas que no sean de emergencia.

Elegibilidad: Debe ser un cliente actual de Colorado Medicaid. Debe comprobar que no tiene acceso a otros medios de transporte, incluyendo transporte gratuito. Debe necesitar transportación que no sea de emergencia y cubierto por Colorado Medicaid. Las siguientes personas no son elegibles:

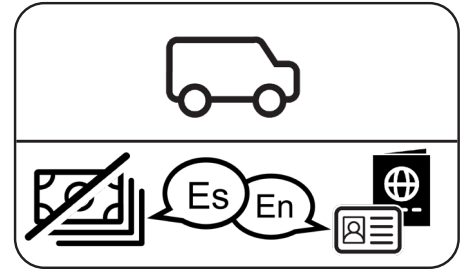
- Beneficiarios de Medicaid (QMB)
- Beneficiarios especiales de Medicare de bajos ingresos (SLMB)
- Personas en Medicare-1 (QI-1)
- Pensionados por vejez en el estado (solo en el estado de OAP)

Área de servicio: Condados de Eagle, Garfield y Pitkin.

Horario de servicio: Las horas de oficina y de programación son de lunes a viernes de 8:30 am a 4:30 pm. El horario de transporte es 24 horas al día, 7 días a la semana.

Teléfono: (719) 545-3333

Sitio web: <https://medridecolorado.com/>



➤ **Roaring Fork Transportation Authority (RFTA)**

Área de servicio: Condado de Pitkin, Garfield, Western Eagle (desde Aspen hasta Rifle)

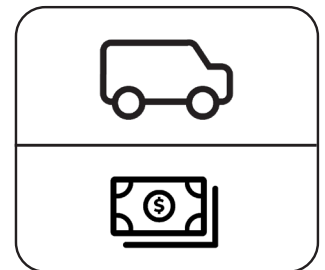
Elegibilidad: Para todos.

Horario de Servicios: 7 días de la semana

Teléfono: 970-925-8484

Sitio web: <https://www.rfta.com>

Dirección: 2307, Wolfson Rd, Glenwood Springs, CO 81601



➤ **Valley Taxi: Taxi de Medicaid**

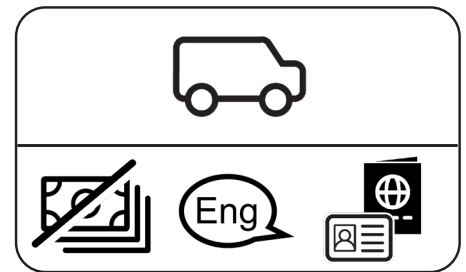
Servicios: Transporte a citas médicas. Puede ir y venir de la casa del cliente al consultorio del médico.

Elegibilidad: Debe tener Medicaid. Llame para concertar una cita.

Horario de servicio: Todos los días de 5 am a 3 am

Teléfono: (970) 404-5045

Sitio web: <https://valleytaxi.net/>



➤ **Paratrásito (Roaring Fork Transportation Authority)**

Área de servicio: Glenwood, Carbondale y Aspen.

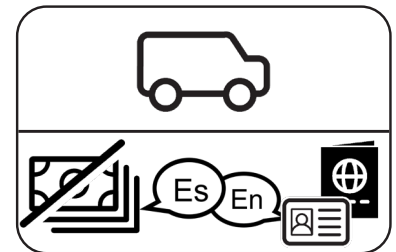
Elegibilidad: Para adultos mayores de 60 años y personas con distintas capacidades, mayores de 18 años. (La solicitud de apoyo debe ser aprobada.)

Horario de Servicios: Variados

Teléfono: 970-384-4855 **Condado de Pitkin:** 970-925-4482

Sitio web: <https://www.rfta.com/paratransit/>

Dirección: 51 Service Center Drive Aspen, CO 81611



Recursos de Vivienda

➤ Caridades Católicas-Servicios de Prevención de Pérdida de Hogar

Servicios: Asistencia con alquileres, administración de casos personalizada, servicios de apoyo y de defensa para arrendatarios.

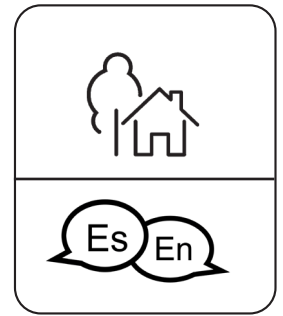
Elegibilidad: Para personas y familias en riesgo de quedarse sin hogar. (Llame para programar una cita para evaluar las necesidades).

Horario de Servicios: De lunes a viernes, de 8:30am a 4:30pm.

Teléfono: Glenwood Springs o Rifle: (970) 384-2060 Avon o Eagle: (907) 949-0405

Sitio web: <http://www.ccdenvr.org/western-slope-services>

Dirección: 1004 Grand Avenue Glenwood Springs, CO 81601



➤ Center for Independence

Servicios: Ayuda al consumidor a encontrar posibles contactos de viviendas.

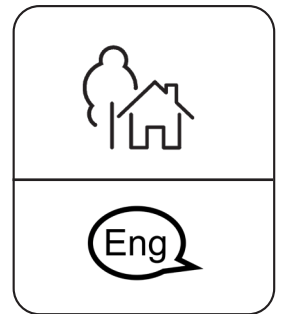
Elegibilidad: Personas con diferentes capacidades. (Llame para programar una cita).

Horario de Servicios: De lunes a jueves, de 9am a 4pm.

Teléfono: (970) 718-5155

Sitio web: <https://cfgi.org/programs/independent-living-assistance/>

Dirección: 823 Blake Street Suite 102 Glenwood Springs, CO 81601



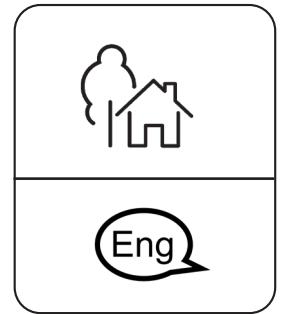
➤ Feed My Sheep Homeless Ministries

Servicios: Estadía nocturna para personas sin hogar.

Horario de Servicios: de lunes a viernes, de 9 am a 5 pm

Teléfono: (970)-928-8340 (Llame antes para verificar que tienen espacio).

Sitio web: <https://www.feedmysheephomelessministry.org/>



➤ Habitat for Humanity de Roaring Fork Valley

Programa Para la Compra de la Vivienda

Servicios: Brinda oportunidades de compra de viviendas y de mejoras para el hogar, y suministros de construcción para reutilización a bajo costo.

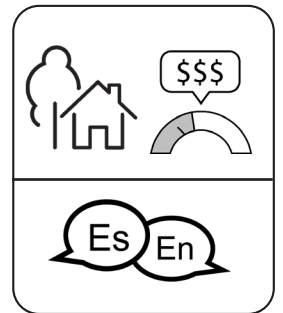
Elegibilidad: Llame o complete una solicitud en línea; debe cumplir los requisitos de ingresos.

Horario de Servicios: De lunes a viernes, de 9am a 5pm.

Teléfono: (970) 945-9138

Sitio web: <http://www.habitatroaringfork.org>

Dirección: 53 Calaway Court, Glenwood Springs, CO 81601



➤ Sociedad Americana contra el Cáncer - Programas de Alojamiento para Pacientes

Servicios: Apoyo gratuito de vivienda para pacientes de cáncer.

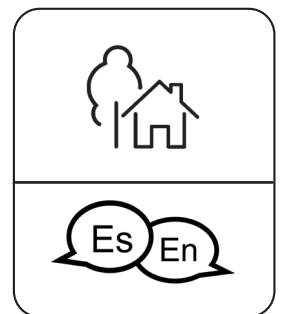
Elegibilidad: Para pacientes de cáncer mayores de 18 años.

Horario de Servicios: Llame al (719) 640-1300 para programar una cita o entrevista. Para el Hotel Partner Program, llame 5 días antes de la aprobación (dentro del estado/fuera del estado).

Teléfono: (800) 227-2345

Sitio web: <https://www.cancer.org/treatment/support-programs-and-services.html>

Dirección: 1004 Grand Avenue Glenwood Springs, CO 81601



Recursos de Vivienda

➤ Recursos de Vivienda de Western Colorado Programa de Préstamos de Rehabilitación de Vivienda

Servicios: Este es un programa de préstamos de rehabilitación de vivienda que brinda acceso a préstamos con bajas tasas de interés a los propietarios que cumplan con los requisitos de ingresos para que reparen y mantengan sus hogares.

Elegibilidad: Los solicitantes deben cumplir con los requisitos para los préstamos basados en la propiedad de la vivienda y en los ingresos. Llame para obtener más información sobre los requisitos de ingresos.

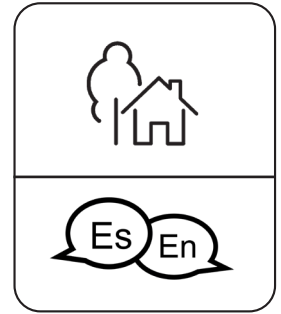
Horario de Servicios: de lunes a viernes, de 9am a 5pm.

Teléfono: (970) 245-4853

Sitio web: <http://www.hrwco.org>

Dirección: 524 30 Road, Suite 3, Grand Junction, CO 81504

Tipos de tarifas: pago de préstamo.



Condado de Eagle

➤ Autoridad de Vivienda del Condado de Eagle - Vivienda Accesible

Servicios: Apoyo con el depósito inicial para comprar o alquilar vivienda accesible.

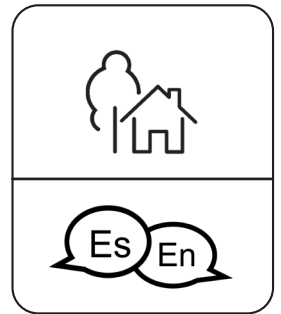
Elegibilidad: Los siguientes números de ingresos son las cantidades máximas que un prestatario puede ganar y cumplir aún con los requisitos para el programa al 160 % de la mediana del ingreso de la zona (1 persona: \$88,400). Se aplican pautas de ingresos. (Verifique los requisitos en la página web. Llame para hacer una cita.)

Horario de Servicios: de lunes a viernes, de 8:30 am a 4:30 pm

Teléfono: (970) 328-8770

Sitio web: <http://www.eaglecounty.us/housing>

Dirección: 500 Broadway Eagle, CO 81631 y por correo, P.O. Box 850 Eagle, Colorado 81631



Condado de Garfield

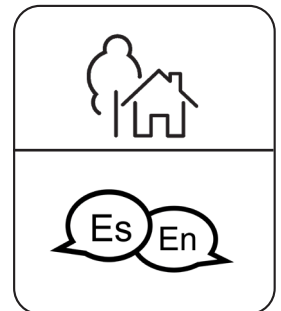
➤ Autoridad de Vivienda del Condado de Garfield - Vivienda Accesible

Servicios: La Autoridad de Vivienda del Condado de Garfield (GCHA, por sus siglas en inglés) ayuda a personas, familias, adultos mayores de edad y personas con diferente capacidades que son residentes del Valle Roaring Fork hasta Parachute, a encontrar y alquilar o comprar vivienda. Ofrece el programa de Sección 8 de la Ley de Vivienda de Garfield, Pitkin e Eagle, permite a los beneficiarios pagar una cantidad menor de la renta, mientras que el programa paga un porcentaje más alto del costo de la renta total. Las unidades disponibles están en Glenwood Green Apartments, Red Hill Lofts, Senior Apartment at Lakota Ridge, Senior Apartment at Mesa Vista, Silt Senior Housing, y Valley Senior Housing.

Elegibilidad: Los requisitos de ingresos varían según los servicios y programas. (Llame para llenar una solicitud.)

Horario de Servicios: de lunes a jueves, de 8am a 5pm y los viernes, de 8am a 12pm.

Teléfono: (970) 625-3589



Recursos de Vivienda

➤ Autoridad de Vivienda de Rifle

Servicios: Provee apartamentos de renta accesible para residentes con distintas capacidades y personas mayores de edad. Por favor, llame por teléfono.

Elegibilidad: Debe ser mayor de 62 años o ser persona con distintas capacidades.

Horario de Servicios: De lunes a viernes, de 7:30 am a 3:30 pm

Teléfono: (970) 625-3974

Sitio web: <https://www.riflehudhousing.com/>

Dirección: 250 Ute Ave Rifle, CO 81650



➤ Glenwood Springs Health Care and Center for Assisted Living Hogar para Adultos Mayores

Servicios: Vivienda asistida y servicios de rehabilitación para adultos mayores de edad, las 24 horas del día y 7 días de la semana.

Elegibilidad: Para adultos mayores de 60 años. (Llame para programar una cita de admisión.)

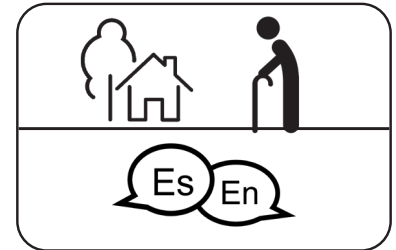
Horario de Servicios: De lunes a viernes, de 8 am a 5 pm.

Teléfono: 970-945-5476

Sitio web: <http://www.hrwco.org>

Dirección: 2305 Blake Ave, Glenwood Springs, CO 81601

Tipos de tarifas: Préstamo.



Condado de Pitkin

➤ Autoridad de Vivienda del Condado de Aspen-Pitkin Vivienda Accesible para Empleados

Servicios: Viviendas y alquileres económicos para empleados de Pitkin con bajos ingresos.

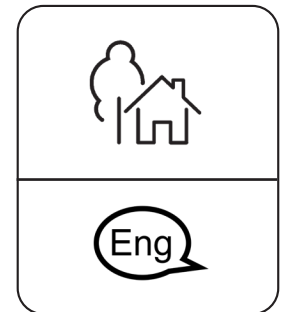
Elegibilidad: Debe ser empleado a tiempo completo o por temporada en el condado de Pitkin y cumplir con las pautas de ingresos. (Llame o visite el sitio web para obtener información detallada.)

Horario de Servicios: lunes y jueves, de 7am a 4:30 pm; martes, de 7:30 am a 6pm; miércoles de 7:30 am a 4:30 pm; viernes, de 7:30 am a 1pm.

Teléfono: (970) 920-5050

Sitio web: <https://www.apcha.org>

Dirección: 18 Truscott Place Aspen, CO 81611



➤ Aspen Homeless Shelter (Refugio para Personas sin Hogar de Aspen)

Servicios: Apoya a personas sin hogar con comidas, máquinas de lavado y secado de ropa y apoyo de trabajadores de casos. Centro de cuidado diurno para personas sin hogar, refugio nocturno en invierno (en St. Mary's Catholic Church) y asistencia para vivienda transicional.

Elegibilidad: Residentes de Aspen que estén atravesando dificultades o necesiten ayuda para obtener o mantener una vivienda, independientemente del programa existente para empleados.

Horario de Servicios: De lunes a domingo, de 11am a 8pm.

Teléfono: (970) 925-1342. También puede enviar un mensaje de texto al 970-924-0415

Sitio web: <https://www.aspenhomelessshelter.org> o <http://aspensafetynet.org>

Dirección: 405 Castle Creek Rd, Aspen

